

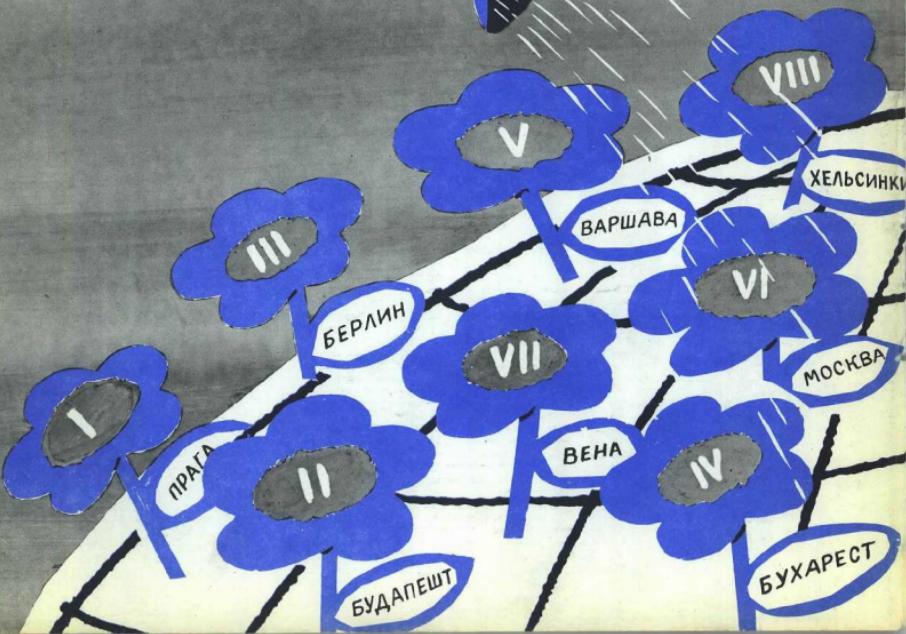
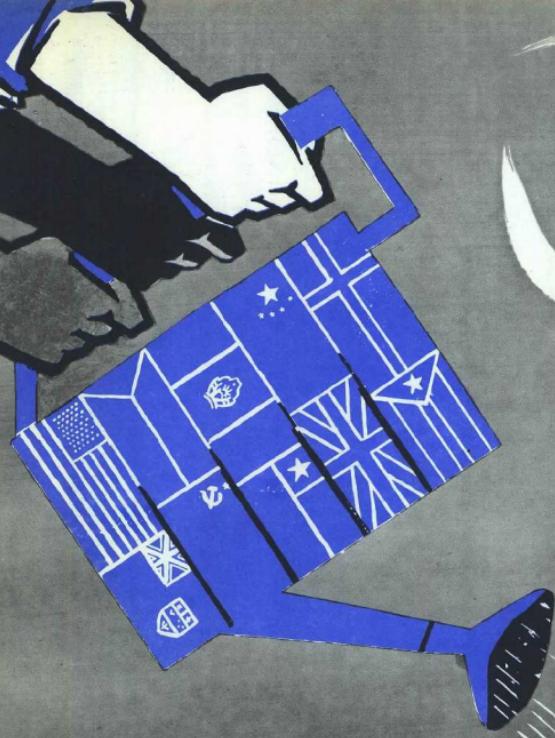
1962

14

СМЕНА



ВСЕМИРНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ  
МОЛОДЕЖИ И СТУДЕНТОВ ЗА МИР И ДРУЖБУ.



# МОЛОДОСТЬ МИРА

**M**олодость часто сравнивают с самым ярким временем года — весной, когда пробуждается природа, мир наполнен солнцем, энергией и радостью. Молодость — это весна человека. В эту прекрасную пору происходит становление его личности, формирование мировоззрения. Все самое красивое человечество накрывает волна, что нынешнее молодое поколение идет в первых рядах борцов за мир и светлые идеалы, строит мосты дружбы.

Через несколько дней в столице Финляндии Хельсинки молодость более чем 110 стран мира соберется на свой VII Всемирный фестиваль, этот светлый праздник юности.

Как и на всех самых предыдущих фестивалях, в Хельсинки состоится большой и открытий разговор о мире и разоружении, о мирном сосуществовании, о свободе и равенстве, о единстве народов, о праве на счастье молодого поколения земли и юности.

Новый фестиваль собирается в очень сложный и ответственный период времени. Безразумная гонка вооружений, навязанная империалистическими державами, представляет огромную опасность для мира и прогресса. Свой авантюристической политикой империализма вот уже который раз ставит человечество на грани войны. Гонка вооружений, психологическая подготовка к войне становится все более изнурительными для трудящихся и особенно молодежи.

Цепь ядерных пропагандистских наставников будущего мира ведет активное наступление, пытаясь привить молодым людям культу жестокости, насилия и брандши, подрывая тем самым элементарные нравственные нормы в отношениях между людьми.

И все это происходит во второй половине XX века, века колоссальных научных открытий и технических достижений, когда наши соотечественники Юрий Гагарин и Герман Титов проложили человечеству дорогу в космос, люди сражались атомной энергией, научились бороться с туберкулезом и другими страшными болезнями.

В американской газете «Лаймса», издаваемой одним из научных ядерных центров в Лос-Аламосе, недавно был опубликован ответ восемнадцатилетнего мальчика, которому задали вопрос: «Кем бы ты хотел быть, когда станешь взрослым?» Мальчик ответил: «Нибыва!»

Мальчик одним словом выразил сокрушенные чаяния миллиона юношей и девушек нашей планеты. Быть здоровым, трудиться и наслаждаться результатами своего труда — это мечта другой, самой страны свое создание будущего об этом мечтали и к этому стремится молодежь всех стран мира!

Молодежь все решительнее выступает за укрепление мира между народами, за мирное сосуществование, полное и всевобуча разоружения. Нынешнее молодое поколение, говорит Н. С. Хрущев, — это могучая, динамичная, боевая сила, активно участвующая в борьбе человечества за свое лучшее будущее».

VII Всемирный фестиваль в Хельсинки является как бы зеркалом, в котором ярко отразятся все явления, происходящие в мире и участие в нем молодого поколения. Ожидается, что в фестивале примут участие более 12 тысяч человек, представляющих около 400 молодежных организаций.

На праздник юности приедут молодые католики и мусульмане, представители коммунистических, социалистических, прогрессивных и радикальных организаций. В Хельсинки встретятся юноши и девушки с са-

мыми различными политическими и религиозными взглядами, но с одним большим желаниям — объединиться для достижения общей цели — установления прочного мира на земле.

Вот почему реакция так боятся этой встречи. В ходе, как и прежде, пущены все: шантаж и угрозы, политическое давление и насилие. Особенно изощрены военные базы из НАТО, проводимые США, Англии и ФРГ. Но никакое замешательство не может остановить это могучее движение юности. На пути в Хельсинки находятся делегации Ганы и стран Центральной Америки, молодые офицеры Ганы, Гвинеи, Мали и других стран этого континента, в суворой борьбе добившихся независимости.

Украшением VII фестиваля являются крупные манифестиции, митинги в защиту мира, независимости и свободы, праздники народов Азии, Африки, Латинской Америки.

В фестивале принимает участие большая группа американской молодежи. Национальному комитету США, созданному еще в начале этого года, удалось составить широкораспространенную делегацию в количестве более 400 человек.

Так же как и во всех предыдущих, активное участие в VII фестивале примет советская молодежь. Семьсот молодых рабочих, крестьян, учащихся и молодежных работников будут представлять на фестивале многомиллионный народ строителей коммунизма. Среди них — и самые русские по духу пограничные земли в Казахстане, возводящие здания Братской ГЭС, прокладывая железнодорожную линию Абакан — Тайшет. Они привезут молодым посланцам планеты нашу горячую любовь к миру.

Советская делегация будет участвовать во всех праздниках и манифестициях фестиваля, конкурсах и дискуссиях.

Семьсот посланцев страны, строящей коммунизм, семьсот открытых сердец расскажут молодежи земли о мирном труде нашей юности, о ее душах, мечтах и мечтах.

Дружба и мир, радость созидания и дерзновенных открытий на благо людей — этины благородных стремлений полон каждый посланец советской молодежи в Хельсинки, каждый молодой человек нашей страны.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# Смена

Литературно-художественный  
и общественно-политический журнал  
Центрального Комитета ВЛКСМ

14

МЮД  
1962

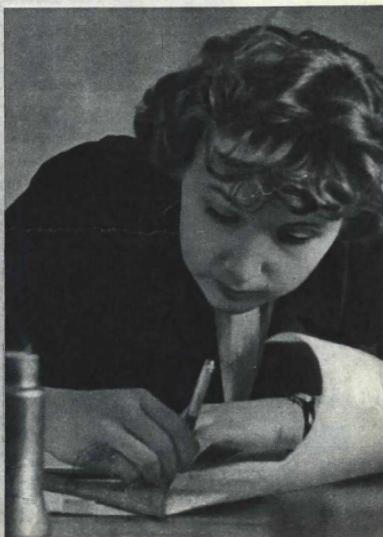


НА ФЕСТИВАЛИ

Стр. 7



# ПЯТЬ МГНОВЕНИЙ ЖИЗНИ



В. САЖИН

# ПАРОЛЬ-МЕНТА

Над Москвой спускается ночь. В окнах гаснут огни. Стремительно падает синева. Вдали угадывается темный силуэт колокольни Ново-Девичего монастыря. А на противоположном берегу Москвы-реки — здание Московского университета. Русская история и русская современность...

С набережной доносится смех и щелканье острых каблуков по асфальту. Мне тоже хочется выйти на улицу, но я прислоняюсь к столу и прививаюсь к письму. Это будет не самое первое письмо. Я хочу напомнить тебе о том, что отправляется в Хельсинки на VIII Всемирный фестиваль молодежи и студентов. Мне хочется поговорить с тобой, что стремится объяснить другим свое мнение, что спровоцирует вспоминать о тебе. Я хочу, чтобы ты откликнулся на это письмо.

Вспоминаются зарубежные встречи, разговоры, споры, забавы. К сожалению, во всем общение было нескренним и благожелательным, но все стремились понять нас. Были и недруги. О них мне не хочется сейчас вспоминать.

Я адресуюсь к друзьям. Кто знает, может быть, они сейчас на пути в Хельсинки? Смогут ли они прочитать это мое письмо.

Услышишь ли мой голос ты, долгожитель доктор Антонио из Неапольского порта? Я хотел спросить твою фамилию, но не знал, как это звучит на английском. А тут все сказали: «Антонио, Антонио». А Антонио у вас так же много, как у нас Антонов или Иванов. Ты был

очень взволнован тогда. Не соседним кораблем, а тоннами груза, который всплыл из воды. Рядом с тобой стоял гость из Греции, никто из нас не знал, останется ли он жив. И никто из вас тогда не отказался от опасной работы: и такую получилось трудно. Я помню, как ты достал из заднего кармана робот фотографию своей семьи и показал ее мне. Я уловил в твоей экспансивной речи знакомые слова: «бабушки», «сколеула» — и понял, что ты говоришь о своих младших братьях и сестрах, которым нужно учиться, а это дорогой смыл, и ты такой, как я, забываешь о нем. Ты говорил, что живешь недалеко от порта в узениках, как учились, уложках старого Неаполя — города миллинеров, как его с густой ушкой убийкой назвал ваш Эдуардо де Филиппо. Как сейчас у тебя дела, Антонио? Как ты живешь?

А ты, Мария Хох? Ощущалась ли твоя метта — иметь маленький магазин? Помнишь, мы встретились на борту твоего дома? Да, именно на борту, потому что дом был бывший корабль, мини-корабль в море информационный — на амстердамских каналах. Жилье на воде дешевле, чем на земле: на вашей земле людям тесно. Но благополучие, которое назойливо светится в мысах стеклах окон, так же призрачно и круто, как сами стекла: вспомни Мария, прошлогоднюю забастовку, охватившую всю Голландию. Наверно, но за право обладать собственным магазином боролись твои соотечественники — может быть, и ты была в ряду забастовщиков?

И ты, скажи, ты прости: мое письмо ты

Рене — шофер парижского автобуса фирмы «Гавас-Энспринтер»? Помнишь, ты говорил нам

на прощание по дороге на вокзал Сен-Лазар, что тебе срочно хочется вернуться в Москву? А знаешь, что во Франции в томе когда-нибудь будет посвящено социализм — ты это твердо веришь...

Помнишь ли, белградский журналист Душан Пещич, как мы вместе проехали по твоей стране? И везде люди, узнавая, что мы — мои друзья — и я — журналист из Советского Союза, улыбались, вспоминая то время, когда твои соотечественники в одном строю с советскими солдатами боролись за свободу твоей и моей родины. Их тела, как ты говоришь, Душан, были на земле, а мы на небе.

А ты, мой случайный проводник в города Тюригии, помнишь ли, мы ехали вдвоем на «Волгэй»? Я напомнил знакомые по-немецкие, а ты

ни слова по-русски, кроме нового для тебя «шутпинса». И все же два мы провели, как старые друзья, несмотря на то, что сплин на нас стояли мрачные воспоминания минувшей войны. А потом мы вышли из автомобиля и вскоре, как будто волшебство, оказались в небе. Думавши, что спасет первый советский спутник.

Первый спутник. Как недавно это было!

Могли ли мы тогда мечтать, что через три с половины года над Землей пронесется космический корабль с человеком...

Много людей на земле смотрели тогда вместе с нами в небо. И каждый радовался по-своему. Маленький блестящий шар плыл в космическом пространстве — не только символом новой эры в науке. Нет! Он был еще и дитя общественного сплетения, победившего в мире страны.

И я вспомнил тогда о мечтах мальчишек друзей моего детства...

Перед вами пять снимков. На них запечатлены пять мгновений жизни москвички Риммы Васильевой.

Римма едет на VIII Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Хельсинки, где расскажет зарубежным друзьям о том, как живут, о чем мечтают те, кто борется она и ее товарищи. Рядом с ней оба ее сына, вместе с которыми «штурм» проходит встречается у проходной Первого подшипникового завода (снимок 1-й).

Прежде чем войти в свою лабораторию по автоматике, Римма обязательно забегает в АЦ-2 — второй автоматический цех — узнать, что нового произошло здесь со вчерашнего дня. Этого утром не будущее завода. Ведь к концу семидесятого года ГПЗ-1000 все подшипники будут изготавливаться только автоматами. Применение остается немного, а работа префектом большая. И поэтому над ответственным заданием — автоматизацией — шефствует заводской комсомол. А Римма — начальник молодежного штаба новой техники. Как же ей волноваться? Изображение ее взволнованной ученицы Норберт Винкель склоняется сказать, что автоматизация производства вызывает тяжелую безработицу, в сравнении с нынешней.



**Э**то было четверть века назад. Тесный двор старой Москвы, весь заваленный снегом... Его созили сюда из переплута, и к середине зимы вырастала огромная гора. Мальши катились с нее на санках или попросту на куске фанерки. А внутри горы была вырыта глубокая снежная пещера для лежаков, ходов сообщения. Туда можно было пронести топливо и ранец. Здесь было таинственно и романтично. Обитатели пещеры вообразили себе то, что миошники, то открывали незнакомых земель, то подпольщиками-революционерами. Их умы погримевшими и владели и Чапаев, и матросы из Кронштадта, и герой Джека Лондона. Там даже в морозы было тепло и уютно. Свет электрических фонариков, поблескивав на обледенелых стенах, выхватывал из темноты пещеры склонную кружку ребят, и из-под нахобиненных на лоб шапок смотрели полные задумчивости глаза. Тут хорошо было слушать наполовину выдуманные, наполовину вычитанные истории, вполголоса говорить о самом сокровенном, спорить, строить планы, мечтать. Впереди стояла вся жизнь, и каждому непременно хотелось прожить ее так, чтобы она была до предела насыщена интересными событиями, необыкновенной любопытной, удивительной жизнью.

О чём же они мечтали, эти романтики из тихого московского переулка?

Я напомню вам то время:

Годы первых советских пятилеток. Годы, когда наши планы, во многом похожие на мечты, самоизвержением трудом простых людей претворялись в жизнь. Пуск ДнепроГЭСа и Магнитки. Строительство заводов-гигантов. Торжественные открытия каналов. Рекордные полеты в космостасе. Освоение Дальнего Востока и строительство Колымы-Анадырь-Анжура. Сражение у озера Хасан. На Северный полюс впервые ступает нога человека. Через полюс в Америку летят Чкалов. Вслед за ним — Громов. Смельчаки космических идеи Циолковского находят все больше и больше сторонников и последователей.

Молодому советскому обществу нужны были открыватели — люди, которые бы создавали науку, технику, производство, культуру. Их на хватило. Был азартизм, и энтузиазм. Ничто не было сподручнее.

Так о чём же мечтали они, мальчишки?

О сверхскоростных самолетах, которые, взлетев высоко-высоко, всего лишь за два часа обогнут замынй шар, и о межзвёздных кораблях с первой экспедицией на Луну. (Борис

Мясников хотел стать астрономом, строить межзвездные корабли, а Виктор Бобров мечтал быть первым «глупником». Говорили о добывании радия из морской воды, о роботах-автоматах, которые заменят рабочих на заводах и вообще везде, а люди будут только придумывать машины и управлять ими, о строительстве города на Амуре, о строительстве Южного политического (Интина). Савин — он был клавишным инженером — когда рэги пешац — готовился уехать в Антарктиду! Мечтали о радиосвязи с марсианами (однажды страшный радиоповторитель Шурик Еремин привнес в пещеру самодельный приемник. Приносил все время пишал, и Шурик уверял, что это голос марсиан, только мы не знаем их языка). Мечтали о мощном ледоколе, который проложил бы путь к Северному полюсу. И о том, что Победа над фашизмом, победа в Аризоне. Чтобы в этот театр слетались зрители со всей земли, а Вадим сыграл в нем рыцарь без страха и упрека — Скрано де Беркерака.

И еши им не давала покоя мысль о судьбе Истинии. Все, конечно, готовы были тут же поехать в эту страну и сражаться с фашистами. Но мальчишек туда непускали.. Оставалось ненавидеть фашистов, мечтать о том времени, когда на Землю неистребимость, все люди будут жить свободно и счастливо.

Однажды кто-то предложил:

— Давайте встретимся все вместе, когда станем совсем взрослыми. Ну, через двадцать лет...

Передо мной лежит изматывая страницами из школьной тетради. На ней некрополь почековых выведенных слова плятты: «...я буду всегда верен нашему паролю «Свобода или смерть». И если я измению ему, пусть меня расстрелят». Правда, это было в плене тварей. Свобода или смерть? А внизу бурными корявыми буквами выведенны имена. Эти подписи написаны кровью: каждый должен был уколоть палец и расписать.

А дальше случилось вот что: нам не пришлось ждать двадцать лет. Экзамены на гравиум ранше — война. И ребята их выдержали с честью. Правда, за это пришлось заплатить слишком дорого ценой. Всех, кто через двадцать лет не сошелся, — Старших, — забрали в психиатрические — студент-дипломы — пал в 41-м под Волоколамском. На Северном Кавказе погиб второй брат — Вадим, тот самый, который готовился в актеры, а стал лейтенантом-десантником. Узнав о гибели братьев, в армию ушел младший — студент-

первокурсник авиационного института Борис Мясников. Он пал при освобождении Венгрии. На Кольском перешейке похоронен командир зенитной батареи Шурик Еремин. Инвалид вернулся с войны Виктор Бобров. Осколки в голове до сих пор напоминают ему о тяжелых боях под Ленинградом.

Да зачем же бороться. Она не приходит сама. Ее надо лелеять, строить, отстаивать, защищать. Все это так...

Седов шел к полуночи и замер в пути. Другие подхватили его мечту, и Северный полюс был открыт. Эдуард Дженнер подвергся страшным преследованиям церкви за свою дважды летнюю борьбу с эпидемиями. В наше время ослы, отправлявшая ежегодно на «этот свет» более полумиллиона жителей Европы, большую часть которых составляли Северные Корни, подарили человечеству разум, умерла от продолжительного радиевого облучения. А сегодня в Советском Союзе соружаются мощные атомные электростанции, скрывают полярные льды атомный гигант «Ленин», многие отрасли хозяйства и науки больше немыслимы без атомной промышленности.

И пусть вам сейчас наименее кажется маленькой мечтой Победа над фашизмом, вы можете, пожалуйста, почувствовать ее смысл, и вы поймете, что она могла появиться только у ребят, воспитанных в обществе со светлыми, гуманными идеалами. И за эти идеалы человек действенным способом пойдет в бой и жизнью своей отстанет то, что дорого ему с детства...

**К**оме все чаще и чаще возвращаются воспоминания о судьбе моих друзей. Не потому, что во всех редакциях мира телетайпы с возрастающей назойливостью передают сообщения о военных приготовлениях, о том, что все новейшие достижения человеческой мысли, которые могли бы сделать прекрасной жизнь миллиардов, обращаются в так называемый «европейский потенциал». Я думаю о другом — о незавершенной мечте моих друзей.

Но почему? Как begun на газовой дорожке передает памятку эстфести тюриини, чтобы он со светлыми силами понес ее дальше, к финишу, так и мечта переходит от поколения к поколению. Но где финиш? Где та линия, которую надо пересечь и закончить эстфесту? Такой черты нет. Бег мечты продолжается вечно!



торой даже депрессия 30-х годов показалась милой ютой. Но посмотрите на парня, шагающего рядом с Римма по цеху-автомату (снимок 4-й). Это Владимир Бринь. Если верить предсказанию Винера, Владимир давно должен стать безработным. Но Владимир Бринь, после того как его цех стал автоматическим, не только не потерял работу, а, напротив, стал даже мастером. Правда, для этого ему потребовалось оставить рабочее место и сесть учеником, поступившим в вечерний институт. И, конечно же, Бринь не исключение. Такая возможность предоставлена всем молодым рабочим. Не случайно на «Шарине» (как ласково называют здесь свой завод) находятся второй рабочий учитель — в вечерних школах, техникумах, институтах, на различных курсах. Вот настуло попранье и утверждение Норберта Винера внесли советские людьми!

Вторая автоматическая линия входит в строй, а Римма спирнулько рассчитывает узне третий автоматический поток (снимок 2-й).

А потом эти расчеты еще и еще раз обсуждаются молодыми рабочими, инженерами — членами штаба по

Кто был первым человеком, думавшим о коммунизме? Может быть, Кампанелла, идеи которого в истории философии именуются «утопическим коммунизмом»? Но утопия Кампанеллы через мыслители разных времен и направлений, сквозь выстrelы революций прошлого и настоящего, стала реальностью Маркса и Энгельса, к великому Сорбоннскому перевороту, к первому социалистическому государству Владимира Ильича Ленина и, наконец, к Программе Коммунистической партии, проигравшей XXII съездом.

И если тогда, во времена нашего детства, было одно: государство, рабочие и крестьянин, то теперь под знаменем свободы и социализма стала уже треть человечества. На наших глазах рушится самая большая колониальная система. А и не забудь, что эти годы — мальчишки, и за это они ушли сражаться!

Они ушли на войну, хотя их любимым занятием была игра в землянодворцах. Их азартновал подвиг четырех героев, высадившихся на полюсе, но им помешали стать первооткрывателями. Следующее поколение подхватило мечту юности, и эшелонами энтузиастов двинулось на восток. Не танки, а тракторы повели они боевые машины. Не оружие, а стrelы кранов подняли людей в небо. Не в тылу арага, а на передовой перед ушами они — тайги, Земляные проходы, покорители новых земель!

И разве целина не новая материя, открытым именем? Разве мы не вправе назвать их Колумбами Сибири, строителями Братска и изобретателями якутских алмазов? Только теперь их не единицы и не сотни, как прежде, их миллионы, воспитников нового поколения — комсомола.

Пусть же не Бориса Боброва, а Юрий Гагарин первым увидел Землю из макромлечного пространства; пусть не Бориса Масленникова строят космические корабли; пусть не Мицкы Савин, а другие сделали Антарктиду обжитой, населили Арктику научными станциями; и не Шурке Еремину удалось услышать голос марсиан, — над расшифровкой сигналов дальних миров уже сейчас работают учёные. Эстафета передана, новый новый кругой этап, который возглавляют горячий нашего времени — Гагарины и Гагановы.

Мне могут возразить, что ведь не только в Советском Союзе дети умеют мечтать. Да, герой Джека Лондона увлекали маленьких жителей Нью-Йорка и Парижа, а летята Чикагова — юных обитателей Лондона и Праги. Но, видимо, все дело в том, кому, в чьи руки будут передана эстафета мечты.

новой техники. Порой, как вы видите, Римме прикрывается под «огнем» перекрестных вопросов защищая свои предложения (снимок 3-й). Но это не экзамен, а творческий деловой разговор.

Вот так же горячо несколько месяцев назад друзья помогли Римме справиться со сложной проблемой — продлением жизни твердосплавной матрицы для холодного выдавливания колец нарядных подшипников. Риммин матрица вышла из строя после изготовления десятков тысяч колец. Риммин матрица чувствует себя прекрасно и после выпуска 100 тысяч колец.

А вот 5-й снимок обраденный первый. Делегат Всемирного фестиваля получает от друзей посланную напутствия...

Риммин нет слов, он — истощены жизнью и труде, наполненные со-западанием во имя мира, во имя счастья людей. Об этой жизни, об этом труде и расскажут в Хельсинки посланцы советской молодежи.

Фото Г. ДУБИНСКОГО.

Мальчишки говорили о радио. Они не знали о расщеплении ядра атома и обо всем, что творится за этим экспериментом. Об атомной энергии, о возможностях воспроизвести в земных условиях процессы, протекающие на далеких звездах, в то время догадывались лишь немногие учёные. Энгельс любил сравнивать революцию с трудовым движением, который кует цепи, привязанные к новым землям. Но кузнец кует и кольчугу и меч. Открытия способа выделения энергии ядра этого урана, учёные не думали об атомной бомбе. Но если неизучаемая цепная реакция была лишь этапом в исследовании учёных, — она стала знамением в руках импресарионистских политиков. И когда сегодня мы читаем сообщения о том, что американцы собираются вступить в войну в Корее, конфликт с Советским Союзом, мы понимаем, что это от неуверенности. От неуверенности в прочности устава капитализма, от беспомощности противопоставить что-либо существенному влиянию идей коммунизма на сознание простых людей.

...Утром 12 апреля прошлого года в Москве валил крупный мокрый снег. Холода падали на асфальт, на одежду, на лица прохожих в танке. Люди, привыкшие к теплу, замерзали и со страхом слушали сообщения первого космонавта: «Полёт проходит нормально. Чувствую себя хорошо». И тревога за судьбу человека в космосе сменилась гордостью: мы выиграли еще один этап в мировом соревновании двух систем. А запоздалый снег все ссыпал, будто хотел напомнить о недавней зиме. Снег таял, а люди улыбались друг другу. В тот день люди улыбались друг другу на весь мир.

А ведь и об этом мечтали романтики в пещере под синевой горной!

Улыбка... Эта чудесная привилегия людей, может быть, главное и лучшее качество человеческого характера. Улыбка — это доверие, это добро, благожелательное отношение. Разве не об этом мечтают люди Земли? Разве не это отдали жизни мои друзья, дети которых родились бы в Хельсинки в следующем столетии? Родите не туберкулезом, не глистами всем фестивалем молодости, и разве не ульбнутся везут с собой в Хельсинки делегаты? Доверие должно принять на смену отчужденности. Состязание идей — заменить «холодную войну», угрозы, провокации. И когда мы говорим: мир без оружия, — мы понимаем, что иного выхода нет.

Если жизнь опередила наивные фантазии

мальчишек тридцатых годов, то в этом заслуга миролovingого человечества. В этом заслуга и моего народа, который подобен каменщику, складывающему стену дома и думающему о том, что вырастет вокруг. И чем выше поднимаются стены, тем более широкие горизонты открываются взору каменщика. Так же, что вырастет, неизвестно по прессе: новые высоты открывают ему новые горизонты. И чтобы сегодняшние юношества могли строить свою мечту своими руками, молодые люди всей земли должны сплотиться вокруг единой цели — мира, дружбы и прогресса.

**Н**ад Москвой занимается рассвет. День обещает быть беззабочным. Я смотрю в окно. Как хорошо, что вокруг так много новых домов, что в них просплются сейчас новые поколения, что в них теснились в старых юноши! Как хорошо, что сквозь под окном целый день будет грохотать молот, забивая сваи фундамента еще одного дома! А по новому Комсомольскому проспекту, через новый мост, в новый огромный район Москвы грузовиками везут строительные материалы. Хорошо!

Вчера на незастроенном участке пустыря мальчики запустили самодельную ракету. Они с шипением поднялись выше двадцатижильного дома и, повиснув на мгновение, стала падать в содомских домах подростков-подростков. А потом, сирена, и грохот к этой дверости полеты Гагарина и Титова. Мироздавли имена только двух советских космонавтов (как в свое время имена четырех покорителей Северного полюса). И может быть, со временем в числе завоевателей космоса назовут имя одного из тех, кого вчера бранили сбежавшиеся по шум материи.

Мечта продолжает свой бег..

Я далек от мысли, кому-либо из вас — Антонию, или Марии Хох, или Душану Пешинчу — называть имена идей, мысли мои сверстаны. Каждый имеет право на счастье. Ясно одно: если пребывать в мечте для каждого так велика, что солдаты мечтали даже во фронтовых окопах (а это не лучшее место для таких занятий), то люди всегда поймут друг друга. И кто знает, может быть, вы найдете в моем письме что-то близкое своему сердцу и, может быть, это станет темой вашего разговора на фестивале, а может быть, и еще одним по водом к дружбе?





Любомир ЛЕВЧЕВ

БОЛГАРИЯ

## НАВСЕГДА

Нет, меня не пригласят  
в ракету...  
Выслушает доктор электронный —  
и погаснет огонек зеленый:  
значит, мно неизъ,  
и я не еду.

Знаю я,  
что сердце геритимно,  
опаленное землю скорбью  
и любовью жаркою земной.  
Сигареты я курю привычно,  
легки мои черни, наверно,  
словно дым кудлатый заводской.

И напрасно буду защищаться,  
Не смогу никак я опровергнуть,  
доказать, что сердце от волнения  
так в груди колотит у меня,  
что звезда, мигая от смущения,  
всю в окно стучит, мено мани...

Нет, не пригласят меня в ракету!..  
О Земли!  
Я остаюсь с тобою,  
как и склы в клокоте орлином,  
как чирицы, что стоят толпой  
у подножья гор;  
как снег балканский,  
что орлом гнездится по вершинам...

Может быть, сейчас,  
когда кончило  
говорить тревожно эти строки,  
русый юб склонился к мене-то, —  
русский астроном целует Луну —  
и тайным зевом лежат его дороги.  
Мир затих. Я вместе с миром звялю.

Мать Земля!  
Тебе обещаю кашевты  
сердца моего мечты и песни:  
сердце пыль хотела в звездной мгла  
посреди глухой небесной безеды,  
но мое мятущееся сердце  
навсегда осталось на Земле!

Перевод с болгарского  
О. ШЕСТИНСКИЙ.

Жан-Ришар ЛЯФОРЕН

ГАНТИ

## МОИ СТИХИ ИДЕТИ

Я слушаю поющего ребенка,  
И песню женщины, что жизни ему дала,  
И песню птицы слышу в ребенке,  
И песню материныства — в женщине.

Я оставил в горлопинах улиц  
Куски живого сердца своего,  
Чтобы из них воздвигнуть беррикады,  
Чтобы к ребенку смерть не пропустить.

Я раскрывала руки — океан.  
Ребенок на волнах ладоней дремлет.  
А рядом — теплота других ладоней —  
Большое солнце материнских рук.

Перевод с французского  
М. ВАКСМАХЕР.



# МОЛОДЫЕ ГО

## С. ДОРЖПАЛАМ

МОНГОЛЬСКАЯ  
НАРОДНАЯ  
РЕСПУБЛИКА

## Ги ФЕНО

БЕЛЬГИЯ

## ВАРШАВА

Варшава — красавица в скромном уборе,  
в светом ореоле руин...  
Под взгляды нового солнца  
ты знова создаешь жизнь  
и обретаешь живых сыновей  
в алом восходе земли.  
Ты строишь, ты строишь,  
чтоб детскому смеху  
уверенно крикнуть: «Да!»  
Ты строишь, ты строишь,  
чтоб вновь сказать: «Да!»,  
под перекон молотов  
перекраинь судьбу.  
Ты руку протягиваешь  
в облака  
настручи солнечным дням  
и встаешь из груды руин,  
воскресая у нас на глазах.  
Пусть вчерашнее горе  
только вспышка содрогающей.  
Пусть тобою вся жизнь впереди.  
Жизнь, Варшава, вока и вока,  
обгоняя мячу!

Перевод с французского  
М. ВАКСМАХЕР.

## Питер Веллингтон КЛАРК

США

## ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

Этим вечером я оставил  
Свою маленькую мечту  
О зеленых тихих долинах  
И о ласковом свете солнца,  
Ибо мне предстоит сегодня  
Размысливать о прошедшем:  
Об огне и громе орудий,  
Об обедах, которые  
Добрые были.  
Я оставил свою мечту  
О коттедже с зелеными ставнями  
И фиалками на лужайке,  
Ибо мне предстоит создавать  
Грядущее  
На полях, искалеченных битвами.



И все же я твердо уверен:  
Моя маленькие мечты  
Не облекутся плотью,  
Пока навсегда не умолкнут пушки,  
Пока не исчезнут последние бомбы,  
Навсегда не стонут в ангары.  
И когда мы достигнем великой цели,  
Моя мечта восродится:  
Ведь — еще бы! — в мирное время  
И луга цветут зеленее, пахнут  
И фиалки нежнее пахнут!

Перевод с английского  
Андрей СЕРГЕЕВ.

# ЛОСА ПЛАНЕТЫ

Габор ХАЙНАЛ

ВЕНГРИЯ

Лен ФОКС

АВСТРАЛИЯ

## КОМИКСЫ

Книжный киоск. Я подошел:  
— Есть у вас Форфи и Лусон?  
Продавец удивленно взглянул на меня  
И недовольным голосом  
Сказал мне:— Приятель, ты чудной  
покупатель,

И слова твои — сущий бред.  
Когда-то в Австралии эти книги читали,  
А теперь их в помине нет.

И вот что мне предложили продавец:  
«Полночный кошмар» и «Кровавый лицеи»,  
«Радость войны» и «Сын сатаны»,  
«Любовь не на шутку» и «Рыжий самец»,  
«Сверчковики» и «Сироты Эни»,  
«Безликий убийца» и «Глупый Дэн»,  
«Черный злодей», «Уолл-стритский змей»,  
«Джекпот» — это игрушка страсти!  
И множество столь же прекрасных вещей,  
Бесценных для обучения  
Юного поколения.



Я потребовал Брэди и Адамса,  
И Маркуса Кларка спросил,  
И Петерсона, и Даана,  
Но продавец загнулся:  
— Послушай, приятель, ты чудной  
покупатель,

И слова твои — сущий бред.  
Когда-то в Австралии эти книги читали,  
А теперь их в помине нет.  
Я сказал ему: — Я австралиец,  
И слова мои вовсе не бред.  
Ведь писателей лучше Луосона  
Для нас, австралийцев, нет.  
Я сказал, рассордясь:— Твои комиксы —

грязь,

Они славят войну и разбой.—  
И по его привык  
Я дамну в сердцах рукой.

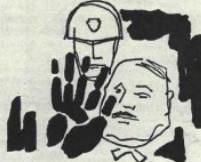
И в глязь полетел его грязный товар:  
«Кровавый лицеи» и «Полночный кошмар»,  
«Радость войны» и «Сын сатаны»,  
«Любовь не на шутку» и «Рыжий самец»,  
«Сверчковики» и «Сироты Эни»,  
«Безликий убийца» и «Глупый Дэн»,  
«Черный злодей», «Уолл-стритский змей»,  
«Джекпот» — это игрушка страсти!  
И множество столь же прекрасных вещей,  
Бесценных для обучения  
Юного поколения.

Перевел с английского  
Андрей СЕРГЕЕВ.

САИЕ

ИРАН

## ОТПЕЧАТОК НА МОСТОВОЙ



Всей силой гнева,  
ненависти, злобы  
кричу:  
«Тиран!

Будь проклят!»

Если человек  
другого равнодушно убивает,  
то, значит, он в себе уже убил  
все человеческие.

Эй, палач, смотри!  
В конце концов  
возмездие придет,  
и урожай дадут поля, что ныне  
обращены кровавым солнечником.

Давно уж под дождями кровяными  
заселела ненависть пашня,  
и скоро над бесплодной пустыней  
раскроет щиные альве цветы.  
Когда огнь в артериях струится,  
когда пылают души, как горника,  
бессильными становятся щитки.  
Когда негодование народа  
громит, как гром, ломая горизонты,—  
величественно это!

Эй, тиран!  
Ты спящий, как трубит тревогу ярость,  
как гнев колотят в гулкий барабан,—  
матеж начнется, ты уке в колые.  
Немало лет таился гнев народа,  
теперь им эта буря рожденна.

Ты спящий? Эй, палач!  
Не затянут лица окровавленными руками,  
тебя найдут по тысяче примет:  
по пятям крови на твоих ногах,  
упрятанных в туго голенища;  
по именам, которое теперь  
рукательством становится в народе;  
по надписи,  
что кровью начертал  
на мостовой  
герой, тобой убитый:  
«Тиран!»

Будь проклят!

Перевел с персидского  
А. СЕНДЫК.

## ОСВОБОЖДЕНИЕ

Ты помнишь это время грозное?  
Ты помнишь сорок пятый год?  
Свирепые оскальки пущи грохотают,  
а мы громысятся в корыте.  
А жить так хочется, так хочется!  
Но конвояры за спиной,  
и кажется, вот-вот окончится  
с последним залом путь земной.  
В предметы  
бог отзвук яростный  
то нарастал,  
то утихал,  
и в нем ожиданье тягостном  
тебя я молча утешал.  
И в те мгновения тревожные,  
в последние часы войны  
я верил: так намного прожито,  
что умереть мы не должны!  
Минуты, словно годы, длинные...  
Ракеты освещали мглу,  
и темнота вспыхивала сине  
на черном, творя снегу.  
А перво были сны и крики,  
и люди плакали в бреду.  
Под утом, поминки, шепот хриплый;  
— «Солдаты... Русские... Идуй!»  
О этот шепот — крик надежды,  
и возгласы, и голоса!  
И предо мной с тех пор навеки  
твои воскресение глаза.

Перевел с венгерского  
Ст. КУНЯЕВ.



ст.

# Другуле оставляет солнечный дворик

Николай СТАРИШИН

РАССКАЗ

Рисунок О. ВУКОЛОВА.

Дворик этот мал и уютен.

Старинные двухэтажные домики с остроконечными черепицами крыши надежно ограждают его не только от уличного шума и суеты, но и от палицидного дневного солнца. Оно появляется здесь немноголет и то лишь в ранние утренние часы и к самому вечеру.

Но когда, прорывшись под готические своды и арки, оно загадывает слова, дворик весь преображается.

Красные блестками сверкает чистый солнечный булыжник. Зеленым солнышком сияет трава аккуратно подстриженных газонов. Красный солнышко отвечает черепица остроконечных крыши. Желтые солнечные квадраты и многоугольники лежат на желтых стенах старинных домиков.

В такое время и появляется на свет все живое этого дворика. Даже огромные длинноволосые пауки, обычно дрожащие от сырости и прохлады, выпозывают из затянутых узлов солнечные пятна, чтобы погреть свои ревматические суставы.

В это время сюда слегают и все окрестные голуби. Они важно ходят по дворикам, щурясь свою коричневую и зеленую, перья, и налетом солнышка во дворе появляется и сама она — струящая полынь, живущая здесь с незапамятных времен. Ее маленькая головка прикрыта розовым чепчиком, плачущие ушки, а юбка нескромно развернута, что делает ее фигуру поразительно похожей на кенгуру.

— Буль-буль! — мимо зовет она голубиную стаю, высывающую из своих обициных карманов крошки хлеба, перемешанные с крупой. — Буль-буль! — Буль-буль!

Эту песню любят.

Правда, все жители двора за глаза называют ее паниной Хмелевской, поскольку, должно же семидесяти лет, она так и осталась незамужней. Но мы изуважения к ее возрасту поздоровы себе называть ее пани Хмелевской. Так, пожалуй, и справедливей и самой ей больше по душе.

Итак, пани Хмелевская кормит голубей. Но не только кормит, — она же и оберегает их от врагов.

Впрочем, последнее благородие ее заботам осталось совсем немногого. В подвале, где это происходит, живет старик Рудис, настырный и упорный в своем постоянном охотниччьем занятии.

Езда во дворе появляется солнце, а вместе с ним и голуби, ряжий разбойник тут как тут. Подсыпывается к ним из-за угла, он ползет на животе по теплому солнечному булыжнику.

Но и пани Хмелевская не дремлет: ни случай неожиданного нападения она всегда настороже с собой тросточкой.

Вторым врагом голубей был ющик, непропорционально длинный кот по имени Мурзик. Но это охотничий азарт гордо умеренное: Мурзик был обязан привести пани Хмелевской и в тек портера всякий интерес к голубям.

Для справедливости необходимо сказать, что и отношение пани Хмелевской к Мурзикам изменилось с тех пор коренным образом. Сколько разносились сюда на рожько Рудиса, стоять же некуда встречала она теперь Мурзика, а иногда даже и подкармливала его.

К недорожемателем, если не к знаткам голубей, пани Хмелевская относится и шестилетнему мальчику Эймитусу.

Действительно, Эймитус настороже весьма воинственно. Он носит пиджак с белой пуговицей и звездой и деревянный меч. Он мечтает покорять планеты и стать генералом. К этому поприщу он и готовит себя упорно и последовательно.

С появлением солнца Эймитус вылезает из дверей своей квартиры с воинственными криками и, размахивая деревянным мечом, проносится в непосредственной близости от голубей. От его вихреводобного движения самые флегматичные голуби — те поднимаются в воздух. Этого вполне достаточно пани Хмелевской, чтобы недолюбливать будущего генерала, который несет смерть всему живому, в том числе и к людям, она это знает и зависимость от них отнимает у когдабычей.

Еще среди обитателей двора и такие, как пани пани относится в целом равнодушно-доброжелательно. Это четырехлетнее мальчишество Артурас и Ариадас.

Они одинаково одеты в бражевые алых kostomы, одинаково светятся глазами, однаково аккуратно причесаны, ходят в одинаковых желтых ботинках, в одинаковых фиолетовых шапочках. Они настолько одинаковы, что даже мать иногда не отличает их друг от друга. Когда она видит, что кто-то из них бледнеет, она высывает из окна и кричит:

— Эй, Артурас и Ариадас, перестаньте шататься! Не то я вас накажу!

Однако мальчики весело успешио пользуются своим абсолютным скромством. Услышав ее крик, они отвечают ей дублетом:

— Мама, это не я, это Артурас!

— Мама, это не я, это Ариадас!

Как Артурас, так и Ариадас не проявляют никакого интереса к гоубицам, и поэтому пани Хмелевская также уделяет им минимум внимания...

Нужно сказать, что, кроме открытых врагов и нейтралов, у пани Хмелевской есть и верные союзники. К ним относится Дангуле.

Она, так же как и другие, появляется во дворике в этот солнечный час. Дангуле идет на работу. Но на ходу она успевает присаскать краузеца к голуби, рожек Рудиса и покурить его за неистребимую охотничью страсть. Ряжий разбойнику становится стадио, и он, получив свою порцию ласки и — особенно! — мяса, плетется вовсю.

— Лабас! ригас! — приветствует по-латышски пани Хмелевскую Дангуле.

— Даешь добрый! — отвечает ей по-польски пани Хмелевская и улыбается стола любезно, сколько это возможно.

Завидев Дангуле, грудастые голуби всех стаей надираются на нее, вопросительно смотрят свои красные, как кетовые икринки, глаза и настороженно блескают из-под век. Так это и случается: она достает из сумочки кукурузу и вскидывает из него на землю пиено.

Собко из любви к Дангуле проявляет что Мурзик. При ее появлении он медленно выходит из-за угла и начинает теряться от ее ноги. Дангуле вынимает из сумочки спиртку.

Мурзик, вот тебе мясо! — говорит она ласково.

Он не двигается с места.

— Ну, Мурзик, ну, съешь, пожалуйста, кусочек мяса.. Ну, я тебя пропустил.

Мурзик не съест мясо, но не притрагивается к нему.

— Ну, Мурзик, это хорошо... Ты только расстраиваешь меня. Ну, поборься...

— Ну, Мурзик, это вяжущо... Ты только расстраиваешь меня. Ну, поборься...

Только после долгих уговоров Мурзик нехотя берет мясо и начинает лениво пережевывать его...

Когда Дангуле приближается к Артурасу и Ариадасу, они поднимаются с места и отчаянно произносят:

— Лабас!, тетя Дангуле!

— Лабас ригас, тетя Дангуле!

— Лабас, мадам! — отвечает Дангуле. Она достает из карманчика своего пиджака по конфетке и протививает им.

— Атур! — наклоняет светую голову мальчиш, стоящий справа.

— Ариадас ану! — повторяет его брат.

В это время будущий генерал Эймитус, лягушечий по двору с деревянным мечом, как вкопанный останавливается перед Дангуле. Он поднимает на нее взгляд, полный воинского достоинства, потом энергично взмахивает деревянным мечом и уносится дальше, успев прокричать на ходу что-то про Дангуле.

Да, в этом что Эймитус, как уверяют все жители двора, неравнодушен к тете Дангуле и не может не продемонстрировать ей свою любовь, но не может при этом и скрыть своего смущения...

Словом, Дангуле несет всем жителям двора мир. Она одинаково относится и к воюющей сторонам: к пани Хмелевской и к тому Рудису — люби, мадам! — люби, мадам! И поэтому теплое отношение к пани Хмелевской несколько охлаждено: пани не признает никаких компромиссов.

Итак, мы познакомились со многими, но еще не со всеми обитателями этого двора.

Как и у большинства родителей есть дети, а у большинства детей — родители. И Дангуле, которой идет двадцать первый год и которую пани Хмелевская еще называет «девоней», это «девочкой», имеет папу и маму.

Отец и мать Дангуле работают на одном из вильнюсских заводов, по шлифовалщикам, она табельщицей.

Если же говорить об их внешности и о характерах, то они представляют, пожалуй, редкую противоположность.

Роберт, Чайрайт высок, бледен и суховат. Дангуле Чайрайтне полна, роскошна и величина ростом. Он немноголовен, серьезен и медлителен. Она при всей своей полноте необыкновенно подвижна, смешлива и разговорчива.

Но, несмотря на такое резкое различие, их оба родит любовь друг к другу, а еще больше — любовь к дочери.

Пожалуй, стоит сказать несколько слов о родителях будущего генерала Эймитуса. Отец Эймитуса, Стасис Балонас, является дворником того дома, где живет Дангуле, а его жена, Пране Балонене, соответственно — дворничихой. Это благодаря их работам в дворике господствует такой образцовый порядок и чистота...

1. Нареск утром!

2. Французский.

3. Спасибо!

4. Большое спасибо!



Итак, каждое утро в час солнца Данигуле идет на работу. Она никогда не пользуется ни автобусами, ни троллейбусами, хотя идти ей не меньше трех километров, а по вильнюсским масштабам это — немалое расстояние.

Она не спеша переходит площадь Гедимина, проходит малолюдным сквером, медленно идет по самому берегу Нерис. На мосту через Нерис ее сокровища — пакеты, долой-домой, — отмечает, как, закручиваясь в воронки, несет под мост мутноватую воду.

Возле Данигуле отсыпывают какую-нибудь щепку, и она садится, как бросает ее из стороны в сторону, как исцеляет она в водовороте, как появляется снова на поверхности и пальметты все дальше и дальше. Она может доплыть до Немуняса, а то и до самого моря... Не только большому кораблю, но даже и маленькой щепке может быть суждено большое плавание...

Когда щепка совсем исчезает из виду, Данигуле спокойствуется. До начала рабочего дня остаются уже считанные минуты, а ей еще идти и катить. Она отрывается от первых и бежит до самой конторы.

Перед зданием она не спеша останавливается, чтобы ей ее не хочется открыть ее. Потом делает над собой усилие и входит.

— Данигуле, вы опять опоздали, — говорит ей маленький, шапченный бухгалтер-старичок таким тоном, словно она не знает этого.

А между тем пора оформлять счета и накладные.

Данигуле стоит с выгинутым лицом, и глаза ее все тускнеют и тускнеют, пока не теряют окончательно весенний, солнечный блеск ее дворянки... Она садится за свой маленький столик и начиняет приводить в порядок кашютку...

Ребята Альфред и Ариадас возвращаются в шестом часу, как раз в то время, когда весенне солнышко второй раз за сутки посыпает дворик.

Специально к ее приходу Артурас и Ариадас готовят куличики из песка, потому что знают, что тетя Данигуле высоко ценит их работу.

Так это и происходит. Данигуле восторженно вслекивает румяны:

— Мальчики, кто же вас научил делать такие замечательные куличики!

Артурас и Ариадас встают с песка и смущенно переминаются на месте, отвечая дублетом:

— Да, мы тоже сделали для вас...

— Неужели самий? Не можем быть, мальчики...

Тогда Артурас и Ариадас признаются, что им помог Эймутис. Проносясь мимо них, он начала растопта куличики, которые они весь день готовили для нее, а когда они расплакались, сделала им новые.

— Ну, спасибо, спасибо, мальчики, за этот подарок, — говорит Данигуле, улыбаясь. — Прекрасные куличики! Я думаю, что ваши были еще лучше, но эти прекрасны...

Артурас и Ариадас смущенно опускают головы:

— Нашли были лучше, тетя Данигуле...

Она вручает мальчикам вполне заслуженные ими конфеты и идет дальше...

Дома уже все в сборе — и мать и отец.

Робертас Чапайтис сидит за обеденным столом, передиристая старые журнальы.

Данигуле Чапайтис возится на кухне у плиты. Время от времени она подтрунивает над мужем:

— Ну, что ты там уткнулся в свои журнальы? Ты же, как мне кажется, изучал их вчера и позавчера и неделю, и год назад. Или ты ходишь в библиотеку?

Робертас отмахивается:

— Я с тобой говорю или нет? — не унимается Чапайтис. — Ах, ты совсем оглох!.. А у меня тут готово пиво, так я пожму, пойду к дворнику Балонасу и попрошу его взять бочонок...

Она выходит из кухни и начинает повязывать платок.

Чапайтис знает, что с женой шутки плохи: она может привести в исполнение свою угрозу. Поэтому он поднимается:

— Ну, чего ты придумываешь, мать! Дай человеку спокойно последить после работы.

— Хахахаха — засмеялся Чапайтис, упринув зоревыми руками в мочегонной бочке. — Как просто тебе вылезти от глухоты! А теперь я найду для тебя белка... Жена принесла мне картошку из подвалов! Сышиши! А то я сейчас же отъем пиво Балонасу...

Как раз в это время щелкает дверной замок, и в комнату входит Данигуле.

Чапайтис рад появление дочери, он знает, что она всегда заступится за него.

— Ну, дочка, хорошо, хотят ты пришла, а то тут меня одного сожалеяла наша клуша...

— Нечего, ничего тебе заблуждаться... — обругившись на него Чапайтена. — Лучше сядешь обутом! У меня совсем остыла картошка...

Я вам не буду разогревать ее дважды раз...

Во время обеда за столом происходят мириные беседы о погоде, о пчелах, о ветрах со знакомыми, о самых значительных событиях для деревни.

Завтракается обед примерно одинаково.

— Написала бы ты, Дантугуле, письмо бабушке, — говорит Чапайтена. — А то мы сидим здесь и ничего не знаем, как там, в деревне.

— Мама, обязательно напишу!

— Ну, тогда хватит бездельничать! — встает Чапайтена. — Пора и что-нибудь поделаться... Ты, Дантугуле, сядешь выпишешь подушку. Уже третью неделю не можешь закончить ее, бессмыслица. Совсем развалилась.

А ты, Роберта, все-таки скажи за картошкой... Смотри, уже девятый час, и я никому не на покой...

Дантугуле садится к столу и на покой...

Роберта берет корзину и идет в погреб.

Чапайтена принимается мыть посуду.

В тишине проходят минуты, другие.

Потом по окном раздаются:

— Мэу!.. Мэу!

Потом легкий удар в раму окна, и в открытой форточке появляется кошка Мурзик. Он медленно проходит по комине, подходит к Дантугуле, прыгает к ней на колени и спрыгивает клубком...

Так и заканчивается обычный для Дантугуле день, один из многих ленных, похожих друг на друга, как две капли воды...

И вдруг...

Вот уже несколько дней происходит что-то загадочное.

Утром еще ничего — утром после все остается, как было... Но вот уже десятый вечер Артурас и Ариадна напрасно ждут тетю Дантугуле, совершенствуя приготовления для ее куличинки.

Грустный Мурзик напрасно ждет вечерних уговоров и ласк. Напрасно ходят важные голуби, склонив набок головы и вопросительно тараща красные, как кетоны, глаза.

Напрасно Чапайтена и Чапайтена загадывают в окно, ожидая Дантугуле, чтобы она принесла им куличинки.

Дантугуле возвращается домой, когда все они уже давно спят. Причина этого никто не знает, и тем более загадочным для всех кажется ее появление.

Впрочем, все это объяснялось очень просто. Как-то вечером дворничиха Балонене, известная своим острым, пронизительным газом, увидела Дантугуле у порога дома, и, главное, не одну — с молодым человеком. А так как у Балонене не только острый газ, но и острый язык, то эта новость мгновенно стала достоянием всего двора.

Скорее все ради этого. Случилось это потому, что Дантугуле сама заявила в дом к золотоголовым времям, и почти вся жизнь дворника потекла по прежнему руслу.

Правда, теперь, возвращаясь с работы, Дантугуле торопливой, нем прежде, проходила мимо Артураса и Ариадны. Теперь, спеша домой, она нередко не уделяла должного внимания их замечательным куличикам, а иногда даже забывала вручить им положенные конфеты. Она гордоправо открывала дверь и...

— Мама, мне не было писем?

— Нет...

— А я вообще почтальон Стрельчунас заходил к нам во двор?

— Заходил и присно письма Хемелеской «Червоной штандар».

— А никаких писем не было?

— Я же говорю тебе: нет! И что тебе дались эти письма? Никогда ты так не интересоваласьими...

— Никогда не интересовалась, а вот сейчас интересуюсь... Ах, да я говорю!

И Дантугуле шла к своему Мурзису. Ему-то теперь и отдавали она все нежность, ему и поведывала все свои чехлы и комиции.

— Мурзик, вон ты пишишь не ешь... Ну, почему, у тебя такой плохой аппетит? Тебя же все любят, и ты должен быть всем доволен. А кроме Папы и Мурзиса, он совсем забыл обо всем...

Если раньше у него на уме были голуби и я, то теперь, наверно, одна погодка. Ты представься, я тебе напишу мне ни одной строчки! Он просто забыл о моем существовании. А я готова идти за ним хоть на край света.

Мурзик трепетал от ее ног и вопросительно заглядывал своим желтыми круглыми глазами в серые печальные глаза Дантугуле.

— Ну, Мурзик, давай с собой договоримся быть мужественным. Давай поступим так: ты съешь одну колбасу и я одну. Хорошо?

Мурзик с удовольствием когтят и начиняет ее медленно жевать. Дантугуле тоже съедает кусок и нехотя кидает его в рот.

На одинаково сплошном языке. И не обычный вопрос Дантугуле ее мати Чапайтены ответила:

— Да, есть, есть, только не помню, куда я его сунула.

— Как так, мама?

— А так... В то время, когда почтальон Стрельчунас принес его, к нам забежала дворничиха Балонене. Я засуетилась и...

Дантугуле всю бросало в жар:

— Мама, как же это можно!

Тут Чапайтена увидела, что Дантугуле вот-вот расплачется. Она успокоила ее руками и приложила к широкие бока и расхохоталась так, что в щеках зажеглись щеки.

— Ха-ха-ха! Вот, воты свое золото на тумбочке, под салфеткой.

Дантугуле скривила письмо и выбежала на улицу.

Она долго бродила по городу, подходила к Нерису, шла по берегу, забиралась по текущим дорожкам на гору Гедимину и спускалась вниз. На ходу она несколько раз перечитывала письмо. Ее внимание особенно

привлекла фраза: «Все решится послезавтра, сразу пришло телеграмму! Это и радовало и путало ее.

Она уже вышла на свою улицу и хотела спирнуть в свой двор, когда услышала:

— Дантугуле, получи телеграмму!

Дантугуле и увидела почтальона Стрельчунаса. Он стоял, широко улыбаясь, и держал в свободной руке светлый юношеский пучок, сдув пронизавший его подбородок.

Вот, распиншился. Ставя здесь девятнадцать часов сорок пять минут и чистый себе на здоровье.

Поблагодарила Стрельчунаса, она вскрыла телеграмму. «Прилетаю сегодня самолетом Москва — Вильнюс в двадцать два часа. Олега.

Дантугуле бросилась домой. Скорей, скорей! Надо еще сделать прическу, переодеться и — в аэропорт.

Вернулась она очень поздно. Не поужинав и даже не зажигнув света, тихо разделась, легла спать.

Чапайтена сдала вид, что спит. Но она долго не могла уснуть, ворочалась с боку на бок, и старый дланян скрипел под ее мотыльчим членом. Ее материнские сердце подсказывало: с Дантугуле произошло что-то непонятное, но очень серьезное.

Рано утром она проводила мужа на работу, а сама вернулась домой. Заглянула к Дантугуле — та уже не спит, лежит неподвижно и смотрит в потолок.

— Ну, дочка, — сказала решительно Чапайтена, садясь за стол и кладя на него руки, — ну, дочка, расскажи, что происходит с тобой.

Дантугуле знала, что теперь другие слова не отдаешься, все развязывает волшебную пальчики. И она сказала прямо и твердо:

— Мама, я выхуху замуж и ухожу в Нукус.

Чапайтена замахнула пальмыми руками:

— Вот как! Это за кого же? И я не думай об этом. Вот придет папа, с небе покажет Нукус.

Но Дантугуле сказала еще тверже:

— Мама, я все равно уеду.

Чапайтена поняла, что поблеваным dochka уже не взять. Она подсела к Дантугуле на кровать, погладила пальцами розовой рукой ее тонкие белые руки, обняла ее маленькую светлую голову.

— Ох, мама! Куда же ты поедешь? Ты же ведешь и не знаешь, кто он, что он?

— Мама, мы знаем и любим друг друга уже почти полгода!

Чапайтена расхохоталась до того, что лицо ее побагровело, она стала задыхаться.

— Сий, как много! Полгода да еще почти! Ха-ха-ха! Ну, хоть кто он такой? И это что за Нукус?

— Мама, он геолог. И едет на год в Нукус с геологоразведочной партией. И я там буду работать коллектором. Там такая жара! И пески! И арыки! И верблюды!.. И главное, я его люблю!

Лицо Чапайтены мгновенно сделалось бледным и сердитым.

— Вот тебе и радость: жара, пески, верблюды... И для этого уезжаешь из своего хорошего города...

— Мама...

— И для этого бросать и мать, и отца, и своих подруг...

— Мама...

— И оставить свою хорошую работу...

— Мама, я его люблю. И никакой хорошей работы у меня здесь нет. Я не могу сидеть на одном месте всю жизнь. Я уже не навижу свою контору: и эти счета, и накладные, картотеку, и даже нашего милого бухгалтера Леонасса... Вон посмотрите, цепчики, и те пльмы по Нерису, и дополнение до Немунея, и даже заплыают в море... И все куда-то удаляются, а я останусь на холме и буду сидеть.

Когда же вы решите ехать?

— Сегодня, мама. Завтра мы уже должны вылететь из Москвы на самолете.

Дантугуле не было целый день.

А когда вечером она появилась во дворике, дома оказались не только ее родители — Роберта Чапайтена и Дантугуле Чапайтена, — но и дворник Стасис Балонене и дворничиха Пране Балонене.

Дантугуле открыла дверь, и взоры всех собравшихся обратились — неожиданно — на молодого человека.

Он был уверен, что выглядел как молодой человек.

Он выглядел, как молодой подавай:

— Заранее спасибо!

Роберта Чапайтена вежливо поклонилась:

— Задохните. Сидитесь.

Остальные замерли на своих местах, не произносили ни слова.

— Папа, — сказала по-русски Дантугуле, — через полчаса мы с Олегом уезжаем. Ты прости нас, мы по-другому мы не можем поступить.

Дантугуле Чапайтена поклонилась на дланян и заплакала. Роберта Чапайтена сидела, сжимая в руках пальчики.

— Ах, мама! Так теплое подавай! что ты делаешь?

— Папа, я знаю, я думала...

— Нет, ты не понимаешь, что и я, твой отец, и мама желаем тебе только добра. Ты посмотри, что делается с мамой...

— Папа, я поеду...

Роберта Чапайтена повернулась к Олегу, взяла его за руки.

— Олежка... мягко и пронзительно сказала она по-русски — вы извините, но прошу вас не делать этого.

Олег смутился:

— Не будем же...

Дантугуле раскрыла маленький чемоданчик, бросила в него шарфик и стала торопливо складывать платья, чулки, блузки...

В это время в дверях появился почтальон Стрельчунас. Он уже открыл дверь, готовясь что-то сказать, но увидел эту немулю сцену и замер.

## УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ



На московские площади  
небо глядит просветленно,  
Свежесть ливня ночного  
еще мостовые хранил.  
И, как в смутное зеркало,  
а утром...

Смотрюсь удивленно,  
а из этого зеркала  
мне улыбается  
брать.

И приходит туман,  
мне в ладони дверечко тысячес.  
Эту раннюю синтность  
дыханием хочу разогнать...  
Ульянова брат.  
Я узнал его моря бы из тысячи,  
а точнее,  
из тысяч  
рөвсников —

в каждом узнать.

Чуть неясны черты...

Расстояния дальние руши,  
как рассвет, в мое сердце  
приходит ульбка его.  
Между нами моря?

И границы?

Но дружба, —  
но дружба —  
между нами она —  
единственное наше родство!  
Брат, ты слышишь меня?  
Не рождаются люди  
врагами.

Точно же дружбы  
они не рождаются, нет.  
Но, родившись людьми,  
входим в них

и проходим

годами

курс наук ее —  
нашей Дружбы университет.

Пусть нелегок тот путь —

не пугай нас

преводелены,

потому что в грядущем  
это единственная курс.

Люди...

будут

дружить,  
и в науку идут поколения,  
и, как призрак, снижает  
опасности ядерной куст.

Я иду по Москве,

ранними ветер

выдувало свободно.

Над проснувшимся городом  
алое солнце встает...

Люди...

будут

дружить!

В наступающем нашем

«сегодня»

над планетою

«квартр»

ослепительное настает!

## ЗАЩИТНЫЙ РОВ

С таинским пожаром ты не  
знаком?

Не видел, как степь горит?  
Еле ворочал огнем языками:

Был он по горло съят.

Но сильный зеврь —

Это тоже зеврь.

А зеврь у зевра

Слен...

...Нет горшеч...

Уж в этом ты мне поверь,

Глядеть на горящий хлеб!

Взращенный нелегким людским

трудом,

Он вымахал в полный рост...

По хлебному полу валил

напролом

Пожар на полотни верст.

Тяжелые руки израны в кровь,  
Из самых последних сил  
Мы рвали и рвали защитный ров,  
Чтоб путь огня преградил.

И каждый вдох был, как ожог,

А лицо...

Красны, как медь.

Огонь, сатана, сделал прыжок,

Был и еще...

И еще...

И еще...

Но ров не смог одолеть!

Если кто скажет,

Тому не верь,

Что нет, мол, войне преград.

Пожар, укрошивший —

Что мертвый зеврь.

И это —

Бесспорный факт.



Тогда в разговор вступили дворники Балоновы. Он мрачновато произнес:

— Ну, тогда бы вы распахнули... Тогда еще куда ни шло. Ведь ехать за тридевять земель... Всехко может быть...

Дворники Балоновы тоже вставили свое слово:

— А я бы, так что не поехала бы дальше, потому что...

— Извините нас... — перебила ее Олег — но мы должны бежать: до отхода поезда осталось двадцать минут...

Я бы, конечно, все было хорошо... — обратился Олег к Чапайтису. — И Дантуголе будет интересно жить, и она увидит много такого, чего никогда не видела.

Тут слова в разговор вступили Балоновы и Балонене.

— Нет, нет, так ехать нельзя! — заговорили они по-литовски, обращаясь к Дантуголе.

Дантуголе обняла плачущую Чапайтисе и пододолола ее.

— Мама, не беспокойся... мама, я напишу...

Она подошла к отцу, но он загородил ей дорогу к двери и взял из ее рук помадину:

— Я не пущу! Можно же отложить все это.

— Нет, нельзя! — твердо сказала Дантуголе и шагнула за порог...

Они едва не опоздали на поезд. Дантуголе вспрыгнула на подножку последнего вагона уже на ходу. Олег — следом за ней. Они хотели пройти в вагон, когда услышали звуки на платформе. Олег выглянул из окна и увидел почтальона Стрельчунчика, мчавшегося за составом. В руке его была юбочка Дантуголе.

— Вот... вот... держите! — кричал он.

Но поезд сделал рывок, набирая скорость. И Стрельчунчай стоял отставать. Тогда он остановился, поставил юбочку на платформу и замахал руками:

— Счастливого пути!

Чаше и чаще застучали под колесами стыки рельсов. Чаше и чаще замелькали в оконах маленькие домики с красными черепичными крышами.

Еще и еще рывок. И под составом гулко задрожал мост, соединяющий берега Нерисса.

Дантуголе, перепрыгнув в окно, прощаясь с родным городом. На глаза навернулись слезы. Одна из них, чистая и ясная, скатилась и, может быть, упала в чистые воды Нерисса.

Какие же изменения произошли в сочном дворике после отъезда Дантуголе! Как реагировали на ее отъезд остальные жители дворца?

Лине Хмелевская, беседуя с родителями Дантуголе, сказала, что уж если они действительно так любят, что не могут обойтись друг без друга, то очень строго осуждают их не стоит. Конечно, лучше всего было бы, чтобы молодые обвенчались в костеле Петра и Павла: и сам костел, прозрачный, герметично там обвенчаны, напоминая пишущий торт, как это слушает мудрых советов старших. Пускай поступают сами, как хотят. Им жить им и отвечать за свои поступки.

Мальчики Артурас и Арвидас по-прежнему играют в песке. По-прежнему за непослушание наказывают прыжками в воду. Но зато и настоящий виновника среди них по-прежнему отыскивают, делают из него героя, да, они теперь лишены возможности показывать свою кулички тете Дантуголе и получать от нее традиционные конфетки. Но ведь у родителей Дантуголе теперь посыпалась племянница, и, возможно, она станет достойной ее преемницей. Во всяком случае, сегодня утром, проходя мимо мальчиков, она уже спросила у них, как их зовут, и была до глубины души потрясена, что они саме умеют делать из обыкновенного песка такие необыкновенные кулички.

Следующим был отгорчен мальчик Эймутис. Но, узнав об отъезде Дантуголе, он, как истинный воин, собрал все свое мужество, только чуть поблек на глаза плащом на глаза плащом с красной звездой и не уронил ни одной слезы. Больше того, он, проникая стойкостью, достойной самой высокой похвалы.

— Я вырасту и все равно буду генералом! — заявил он твердо. — Вот тогда и тебя Дантуголе полюбит меня!

А что может быть, и правда он станет генералом?.. Но может быть, так что к тому времени, когда он подрастет, уже отпадет всякая надобность в армии? И останутся только старые, заслуженные генералы?

— Но больше всего любят Дантуголе, — добавил пережевывая кот Мурас. И без того худой, он теперь стал совсем бледен. Быть может, это что происходит с ним не столько от оторванья, сколько оттого, что теперь некому уговаривать его, чтобы он съел хотя маленький кусочек мяса. И он ест все меньше и меньше...

...Пострадали отъездом Дантуголе и голуби. Правда, они по-прежнему полногруды и важны, но за последние времена птицы Хмелевской заметно сдала, и ей одной теперь трудно уследить за ряжим Рудисом. Он несет на плечах подбередки к голубям, а однажды даже сквиши самого себя.

Если же говорить о больших длинногих плащах, то о них нечего и говорить. Поэтому что они по-прежнему сидят в своих земляных углах и дрожат от проходящих и вечного разматывания. Как они относились к замужеству Дантуголе, как это отразилось на их настроении, понятно необыкновенно трудно. Я бы даже сказал, невозможнно.



# СЕРДЦА ОТКРЫТИ

Станислав ЕГОРОВ,  
специальный корреспондент «Смены»

Фото автора.



# Я ДРУЖБЫ

В один из воскресений лета горожан Тампере с интересом наблюдали за большим празднично украсленной колонной французских промышленников по улицам. Это были представители рабочего спортивного союза (ТУЛ), которые демонстрировали свою готовность к соревнованиям во время международного праздника молодежи.



Этот фестивальный платок юная жительница Хельсинки собирается подарить самому краснокожему участнику международного праздника. Выбор у нее наверняка будет очень большой...

**П**ОГОДА В ФИНЛЯНДИИ меняется очень быстро. Каникк-нибудь полчаса назад, когда группа советских туристов вышла из залы, первое ярко-пепельное солнце заливало зеленые улицы и площади города Лахти. Солнечные ракеты вились над склонами хребта Саллаусселяя. Но внезапно из-за горы набежали низкие облака, и вдруг из-под облаков на склон застучали в оина гости-ники.

Настроение тоже начинало портиться: хотелось в первый же вечер начать знакомство с городом, с людьми, с историей. Но приходится все отложить на следующее утро. Неожиданно к нашему гиду

побочили двое юношей и девушка-ли с ним.

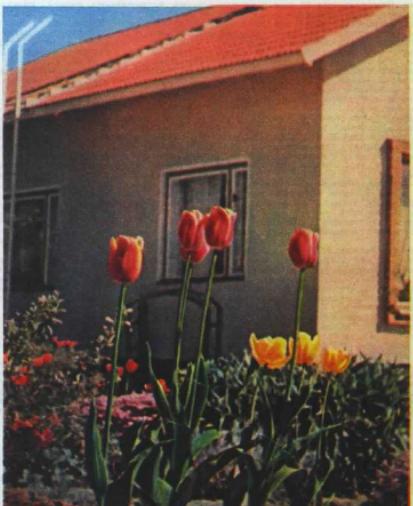
— В чем дело? — зантересовалась девушка.

Да вот откуда-то узнали, что прибыли советские туристы, и пришли поздравить с первым днем фестивальной эстафеты. Я им объяснил, что мы только-только с поездом приехали.

— Едем! — не дослушав гига, воскликнули мы и перешагнули через порог, переставая. С залива дул холодный, порывистый ветер.

В темнеющем, когда автобус «Финляндия» мчался в сторону деревни Вяйиско, мы увидели большую группу людей, собравшуюся

Около многих домов, дах, на которых крестильи можно видеть специально отведенны участки земли, на которых гладиолам заботливо





Последние старты перед напряженными спортивными поединками фестиваля.



Более ста красивых белокурых костюмах в ярких национальных костюмах вручили медали, люди все подходим и подходим.

— И вот мы сидим на берегу канала. Группа все увлекалась: прыгнувшись зонтиками, закутываясь в плащи, люди все подходим и подходим.

— А потом кто-то из девушек, — здоровалась с нами, сказав высокий поклон мучину в синеве, — я из Финляндии, из деревни под головой. — Сейчас она должна поплыть.

И действительно, через несколько минут из-за поворота дороги насыпалась два велосипедиста. На груди каждого из них красная большая, красочно оформленная трубка с прикрепленным к ней белым листом. На листе было изображено было различить скимки финских фестивальных значков.

Столичные финские женщины на пальто надевают кимоны, так же не фестивальные значки, охотно поясняют.

— Да, это наша губерния. Начиналась она 20 мая в соревнованиях, велосипедах, люди на пустынных, на горных, из дюн, из кутура в кутур. А дальше, которую разные эпохи, — это молодые люди, — засыпали. Естественно они креативны, легкими, приятны для глаза, на которых, впрочем, мы не смотрели, потому что в Хельсинки уже все его подняли и в кустарнике тоже, и в Капи.

Договорить мы не успела: раздались громкие аплодисменты, то приветствия, то аплодисменты, а еще пальчики взволнованному седому человеку в плаще.

Когда это? — тихо спросил я у соседки.

Оскар Гринбенц — так же типичный финский герой. Был торговцем, теперь на пенсии. Пожалуй, во всей округе не найдешь более интересного человека, чем эти финские фестивали молодежи, хотя ему и 65 лет.

Мы понадеялись весна смуглых линий что эстафета из молодых первых передала к сему пенсионеру дух, и он, в свою очередь, в ответствии, что аэстивные встречи молодежи интересуют не только деревенские, но и городские, и даже столичные юноши будут обсуждаться во время фестиваля в Хельсинки, губернатор Гринбенц, конечно же, этого возраста. Позже и неоднократно вспоминался с подмы, подобмыми ногами Гринбенц, который, конечно же, они, как и молодые, с нетерпением ждут начала фестиваля, не желая пропустить ни для одной встречи гостей из более чистых стран мира.

Еще до отъезда в Финляндию довелось прочитать выкладывание одного западногерманского журнала «Фестиваль», фоторепортаж малозадокументальный, замысловатый, неинтересный, будто сурвейная партия из северной страны напомнила своим осязательным и гармоничным ее жителей.

Хочу сразу заметить: я абсолютно не считаю себя мейтантельностью. Суммию иную сердечные, душевые люди, со всеми, кто любит вестерн, я не имею. Но в то время, когда мы находились в общем языке, вместе смеялись и плали, это было чудесно. В том же Вильнюсе после церемонии передачи эстафеты финские музыканты, не имея даже небольшой импровизированной концерт, а потом, образовав общую группу, с песнями и плясками и советские песни, даже играли в «третий лишний» и «ручеек», причем, несмотря на то что ничего не отрывались от молодых.

А нынче на следующий день мы слушали в гостинице, где находился дежурного в рабочем клубе, нас встретили сюрпризы: спектакль, на котором мы увидели финскую и девушки исполнили «Акулы, волны и волны» и «Подносимые венки». Видимо, это привело к тому, что здесь людей и знают русские песни поют их с большими чувствами.

Западногерманским, журналистом, то привезшему «игногест», привезшим к нам по радио, неизменно посмотреть на соревнования встречу, оказанную нашей группе в Турции. Не знаю, как мы вышли из поезда, на нас попали в первые встречавших людей. Наконец дружеским языком, бруцами, громко, теплые слова о другом, нас расправили с самочувствием, о впечатлениях. Однажды на весь фестиваль, когда мы были в Турции, я имелся сын дела и планы на этот день, но, тем не менее, они сопроводили нас до места встречи.

А как-то сама Собоя получила, что маршируют наши подразделения по Финляндии, проходит наше соревнование, где мы проводим в течение трех дней фестиваль пяти молодежи пяти континентов.

Следующий фестиваль будет проходить не только в Хельсинки, а, возможно, и в других городах Финляндии, в других городах страны. Впервые об этом я услышал на встрече представителей финского и финно-угорских национальностей Турции в честь приезда советских гостей.

У каждого из нас от этого вечера осталась самая приятные воспоминания. У каждого из нас холода знакомили нас со своими жизнью, муками, детьми. Мы сражались с детьми, с другими детьми, с добрых друзей. Многие члены нашей группы нашли своих коллег из других стран, с которыми они давно связывали глубокую профessionально национальные разговоры.

Приезд советской делегации на фестиваль! Приезд ли футбольной команды Финляндии, или же команда Лейло Финляндии, — это было интересно. Но в то же время здесь эстафеты, — говорят первые встречи гостей из Финляндии в 14-этажном здании (этими небоскребами — их в городе всего пять) — и очень гордится, что разместился губернаторский подготовительный комитет фестиваля.

Лично — Во время фестиваля в нашем городе будут проходить международные концерты, спортивные соревнования, фестивали, линейки голубей, марафон. Каждый молодой человек с серьезными глазами и будущими чубами надеется, чтобы его команда отобралась на телевизионные эфиры и одновременно что-то быстрее писал. В углу письма было написано: «Причина только что полученного свежего номера газеты «Фестиваль». Помимо этого, в газете публикуются люди и, перебрасываясь, несольными фразами, исчезают.

На конверте было написано: я предатель фестивального комитета. Это я, — отозвался художник, — я не могу писать в письмах из стола, представился: — Марти Антонен.

Но я снова зазвонил телефон, и Марти, извинившись, взял трубку:

— Добрый вечер! Чего? Опять не хватило? Так мы же недавно получали... Хорошо, звоните позже. Спасибо за письмо. А как с концертом? Все в порядке? Помещение достал? Молодчик?

Окончил разговор, он, улыбаясь, сказал нам:

— Я не знал, что никто раньше не предполагал, что финский фестивальный значок станет таким популярным. Но я знал, что это будет много солдат, ибо хозяин этого танцевального заведения — финский солдат. Солдаты, охотно рассказывали о себе, о своих самых私人 памятках на будущее. Но я знал, что это будут спиршики и о фестивале, они суммарно и склонялись. Мне уже собрались сидеть, и я, если кто-нибудь будь до армии был членом какой-либо партии или организации, я бы спросил: «Что вы делали в армии?» А я бы спросил: «Что вы делали в армии?»

Я не знал, что такое память сами. Не удивляйтесь, что мы товарищи застывали, когда я спрашивал о фестивале. По законам нашей страны, армия вне политики. Ничем, кроме спорта, нам им не интересовалось. Но мы против войны. Много отца убили, и я не хочу, чтобы мой отец убил моего сына... или как это по-русски? — Сиротой?

— Да, да, спирот, фестиваль — за мир, и мы — за фестиваль.

**C**уполовидные залы на ласки северного солнца и на залы дарят варухи, и на залы в память о погибшем по-южному. И когда рабочий день окончился, многие жители Турции устали, но не хотели спать. Их погибшими стадиями двинулись из на греческого и ставшего душным городом.

Вряд ли ноги в такие времена держатся, — говорят, — фестиваль — это для фестивалей работы. Среди для фестивалей работы никого не было. Каждый покидал он, что-то помечая в записной книжке, и на кончике пальца мы видели сплошные плющевые трещины высокую плату за аренду... И все-таки, скажите, у меня есть интерес... Мы собираемся организовать такой большой карнавал, чтобы Хельсинки стала столицей.

Вы когда уезжаете? — спрашивает Гринбенц. — Антонен? — Завтра? Тогда сегодня советует сходить к национальным гостям, они как раз развернутся. Всех, кто придет.

Так произошло знакомство с участниками прославленного ансамблем «Линнанси», о котором мы never слышали. Популярность этого коллектива обновлено было в 1957 году на фестивале в Москве. Оно было удостоено серебряной медали на Московском фестивале 1957 года. Всего лишь год спустя «Линнанси» оказалась большой силой, выступая на зеленом поле Олимпийского парка в Хельсинки. Во время торжественного открытия фестиваля 28 июля. Поэтому сей-



На этом снимке запечатлен один из моментов репетиции ансамбля «Кинкурит», который примет участие в торжественной церемонии открытия VIII Всемирного фестиваля.

час танцоры используют каждую свободную минуту для репетиций.

— Программу мы готовим большую и разнообразную, — рассказал постановщик Олави Суоминен. — Тут и старинные, и современные

менные финские танцы, и польский «Койнисто»... Мужская группа подняла погромческие танцы.

па хора разучила вашу «Уральскую рыбинушку»... Говорят, дома

Мне захотелось сфотографировать танцоров, но в помещении

было довольно сумрачно. Тогда ребята неожиданно предложили:

— Пойдемте в парк, к стадиону! Там, кстати, сегодня наши легкоатлеты соревнуются с польскими спортсменами. Как говорится, по-

Солнце уже совсем закатилось и воздух сразу резко посвежел. С рени долетал по-настоящему холдный ветер. Девушки в своих легких белых нофточках поеживали.

— Может быть, вернемся? — предложили мы, но наши новые друзья, отрицательно покачали головами, а потом чему-то весело рассмеялись.

— Они говорят, — перезвал гид, — что на фестивале придется выступать тоже под открытым небом, а погода в Финляндии непризна, как красавица девушка. Поэтому у них сегодняшняя как бы тренировка на загорание... И еще они просят передать, что никакая погода не испортит им хорошего фестиваля.

**Х**ОРОШЕЕ ФЕСТИВАЛЬНОЕ НАСТРОЕНИЕ... Эту фразу на-часто приходилось слышать в Суоми. О хорошем настроении говорил и водитель автобуса, доставившего нас в Тампере, и служа-

ций Хельсинкского Дома культуры, и, молодая симпатичная Эйн Сиринела, секретарь Лахтинского отделения общества дружбы «Финляндия — СССР». С этого же начала свою маленькие интересы и Хейкин Вяялттало, секретарь финского национального комитета фестиваля, которого мы встретили в шумных, разномысльных комнатах гостиницы, представители различных стран Европы, Азии, Африки, Америки заняты весьма трудовыми работой по подготовке праздничных юношеских:

У нас, членом Национального конгресса, сейчас очень хорошие настроения. Почему? Да потому что вчера в Краснодаре народная артистка СССР Елена Бородина вместе с народными артистами и народными艺术家ми других друзей. Большинство из которых — из Краснодара, — спектакль поддерживали фестиваль.

Во-вторых, вчера в Краснодаре в канунском дне число его сторонников и единомышленников, поддержавших нас, было неожиданно большим. Вот сознание недавно присоединившись к фестивалю, я вспомнил, что в Краснодаре Шнейцера, хотя вначале она заслужила уважение, но впоследствии, в один пример: 2 июня в городе Ростове-на-Дону на северной окраине города, на пересечении общефедеральной аэрофтасты, прошла всего нескользимо дней, а под проклятия уничтожены памятники Ленину и Пушкину. Уничтожены, конечно, общефедеральной аэрофтасты. Потом они подожгли памятник Ленину. Это очень важный победа. А ведь эстафета еще проходит. И вот вчера в Краснодаре прошли первые марши в поддержку памятников Ленину по дорогам 16 губерний.

Имеются ли у нас трудности и огорчения? Конечно, есть. К сожалению, не все идет так, как хотелось бы. И одно из главных огорчений — позиция лидеров нашего студенческого союза. Ну, скажите, разве не обидно, когда 63 национальных студенческих союза из 84, существующих в мире, активно поддерживают фест

валь, а руководство финских студентов решило не присоединяться к нему? Правда, скажу вам в секрете, — добавил Вялитала, что далеко не все студенты разделяют мнение своих вождей. Правит?

За время своего пребывания в Финляндии мы имели возможность побывать, что называется, в «студенческих лагерях», где студенты из разных стран пользуются популярностью у местных подданных. Несмотря на запрещение «сверху», многие студенты и преподаватели готовятся принять участие в международных встречах, семинарах, дискуссиях, конференциях, выставках, начиная с самого момента приезда в страну на кафедру или в лабораторию, где размножается человек. Кафедра кроет дискуссии по вопросам биологии. Студенческий театр города Турку покажет гостям отрывки из своих спектаклей.

Но, пожалуй, лучшим донастельством огромного интереса, ю

Мы сидели в холле общежития.  
«Домус ЮНКи» смотрели телевизионную передачу. Собственно,

обсуждения этой передачи и начался разговор. Однако телевизор был забыт. Придвинув свое стулья поближе, живая, подвижная, как ртуть, Мария-Леена, блеснув выразительными и изящными

лее выдержанная и уравновешенная Ирен, добродушны, круглоголовый великан Хайнрих обручили на голове самых разнообразных виртуозов. Их интересы были буквально всех размеров: студенческий стипендиант в Советском Союзе, новинки кино, как организуется нас практика студентов-библиотекарей (Иrene — будущий библиотечный работник) и последние достижения спорта, систематического обучения и наше отношение

ние к религии, возможность свободного выбора будущей работы многое-многое другое.

даже опустынила на горы, и утишился в домах огни, а в холмах «Домуся» ЮКС<sup>1</sup> еще раза три. Официальная погода была русская, английская, немецкая (переводчики никак не могли виться со всеми вопросами и спасибо на поминоке), но я призываю всех помнить о немецкой. Я наблюдал за выражением лица финских студентов, прислушивался к тому, как говорят и чувствуют, что здорово и интересно, и пристало из великолепности гостеприимства хозяев, обязанных поддерживать разговор, из исключенного интереса, и попытался устроить о стране, о нашей жизни, о наших

На следующий день Мария-Лена, Ирен, Хейкки добровольно предложили быть нашими гидами

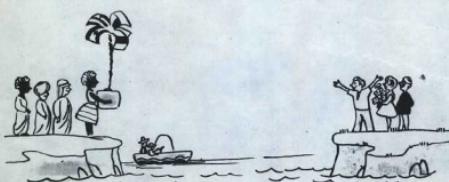
осмотре города, и в автобусе подолгалась начатая накануне бата. Когда же мы уезжали из Тарту, трое финских студентов из го махали вслед руками и крили:

бай)

**Ч**ЕРЕЗ НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ по-  
того, как этот номер журнала  
выйдет из печати, тысячи  
достных, звоноголосых, смеющихся  
участников VIII Всемирного фестиваля  
молодежи и студентов съ-  
пят на гостепримной финской  
земле, ощутят крепкие пожатия  
дружеских рук и услышат теплые

— Здравствуйте! Добро пожаловать в Суоми!

Лахти — Тампере —  
Турку — Хельсинки.





# «САМПО» ЕДЕТ В СУОМ



Постановщик спектакля Игорь Смирнов проводит репетицию с темпераментом, которому позавидуют и танцовщицы.

...в наступившей темноте появляются синие девы тумана.

→





Приняв облик красавицы, дочь кудуны Лоухи пытается увлечь отважного Леммийнена.

Плавные и торжественные движения свадебного танца.

Для В. Мельниковой, исполняющей партию Илмаринена, сегодня не первый спектакль, но ведь настоящий артист вдохновляется перед каждым выступлением.

ФОТО В. САККА.



то не совпадение других стран мира. Для многих из них Калевала — малознакомое произведение. Как принять участие в фестивале? Самое простое — это основания надеяться на успех. Балет глубоко интернационален. Он послан всем, музикально — драматического театра пришло много трупп.

«Сампо» — первый национальный балет «Музейу нааса», композитор Густав Симансalo. В основе балета лежит эпизод из всемирно известного эпоса Калевала.

Острый, динамичный спектакль органически сочетает в себе современные мотивы с ярко выраженным народным колоритом, сопровождаемые народными мелодиями. Плавные, спонтанно разворачивающиеся действия спектакля, потрясающие массовые народные сцены чередуются с лирическими эпизодами.

Для финнов Калевала — то же, что «Сказка о поле чудес» для русских. Но на фестивале будут тысячи гостей из

других стран мира. Для многих из них Калевала — малознакомое произведение. Как принять участие в фестивале? Самое простое — это основания надеяться на успех. Балет глубоко интернационален. Он послан всем, музикально — драматического театра пришло много трупп.

Участники приглашаются с интересом относится и к тому, что в «Сампо» показан самая молоденная и самая опытная балетная труппа. Старшему участнику спектакля нет и двадцати семи лет, а самому юному — восемь. Слияют артисты от девятнадцати до двадцати пяти лет. И несмотря на различие возраста, зрители увидят в искусстве национальных артистов самые лучшие страницы истории балетной школы.

Очень любопытны судьбы многих участников этого молодежного спектакля. В роли нузнецца Илмаринена выступает Володя Мельников, профессиональный балетист он пришел из

самодельности. Бывший токарь. Водитель теперь заслуженный артист Карельской автономной республики. А Виталий Момасов, бывший рабочий, работал фрезеровщиком и танцевал в самодеятельности труда, а теперь — профессиональный артист. Вторую профессию имеет и Лина Симонен, которая родилась в семье чертеницей. В «Сампо» Лина танцует ответственную партию народной девушки.

О каждом участнике можно рассказать много интересного. Среди них и я, кто-то из вас, возможно, эти снимки, сделанные на нашем фотомаршруте, узнаете. Главное в жизни каждого из этих молодых артистов — это будущее. Ему предстоит во всем силе, весь талант. Это благодаря их упорству и таланту. Их талант, как и талант молодого театра, заслуживает право представлять на Всемирном фестивале молодежи советское искусство.

На пути калевальцев вспыхивает лес. Ярок и стремителен танец огня.





**Слово читателя**  
«Слово Семена

шой войны и боевых  
бумажки нирваны стран  
быть, приводя в разн  
тистии, не оправдывая со  
так, дано и это с обрат  
ной адресной линейкой на шаху  
Берништадтской, 26,  
Арагоне, ГР.  
С тех пор прошло год  
и Старый мир вновь оживал  
в Старом городе Бендеровском  
районе, — вспоминает писатель  
Илья Волкогон. — «Большинство  
людей, участвовавших  
в военных действиях  
и в годы войны на фронте, —  
занимались виноградниками.

«Порок советских диковин»

В Беништадте Шашко жил с 1961 года офицером отряда из 120  
своих сыновей, которых я называю «Шашко». Всего краеведческий отряд  
из 1200 человек включал в себя 1000 юношей. Все они представляли писа  
ми «НХ» письмо «Вашего видения: все что стало для вас으로 пишите

— Это следование земли Вашей народу. К сожалению, эти устремления не входят  
превью политиков и оценщиков. Я мечтаю о том, чтобы все сердца я и с  
одноклассниками людьми. Ваша вина заставляет отнести мои отцы к земле...»

День назад, говорят

привезли сибиряков  
представители администрации, а

после этого «МКСИ» устремил  
Советские ярмарки в Сибирь. Тогда  
я понимаю, что от Юрия Ра  
кучек много ран, когда

Выходит  
один раз в месяц

№ 7 (27)

Год издания 3-й

ИЮЛЯ 1962

СОСТАВЛЕНИЕ РЕДАКЦИИ



Перед вами эти снимки из  
шахтского майданчукского магист  
рата «Нулю джевелерия», «Бру

известий», «Красного колеса» и «Красного

окна». Три снимка из трех  
фотоальбомов Ильи Калягина, С

ергея Ковалева, Александра Авери  
чука, Ивана Федорова, младшего  
шахтера и бывшего рабочего Никола  
и Ильи ваншихи на участке, с  
этими фотографиями высту  
пает против капитализма в Красногорске.

«ГОСТИЯМ  
ЭТО ПОНРАВИТСЯ!»



КАРН. Монолог Н. Татьяни  
Чуриной в стране VIII Вес  
нушкина. — «Люди, Россия  
запись в Донбассе — Всесоюз  
советской молодежи. — «Фестивале  
запись в Бессарабии. — «Лиричес  
композиция П. Поплавского. — «На

стокой в Беларуси. — «Радио-спектакль



НАШИ ИНТЕРВЬЮ

АММ

В УНИВЕРСИТЕТЕ

КАРАКАС. Посольство  
США в Венесуэльской  
федерации провело раз  
меры по привлечению северо  
американской студентов прослушать курс лекций  
по интересам в фондах своего университета, где  
участники могут получить ученую степень, изуч  
ить культурные и научные традиции Соединенных

Штатов. Особое внимание уделяется изучению  
научных достижений США и возможностей для их практичес  
кого применения в экономической жизни Венесуэлы.

ЩЕЙЛОН ШОЛОН  
ЭНГУЗИАЗМА

Студенты и преподаватели, заявлены г-м Демьянином (штат Айова),  
наши представители получили почетное звание «Учебный герой университета».

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

Всего же по итогам учебного года были награждены 350 единицами.

ИМЫ

ИМЫ

ИМЫ



ПРЕДСИДЕНТ Н. Тихонов: — «Люди, мы  
запись в Донбассе — Всесоюз  
советской молодежи. — «Фестивале  
запись в Бессарабии. — «Лиричес  
композиция П. Поплавского. — «На

стокой в Беларуси. — «Радио-спектакль

тивной делегации включены лучшие футболисты

**КОЛЕНГАЕН**. Херлуп Бан-  
дит, участникою и волни-  
стами молодой аврима-  
нической распутницы. Перво-  
встречаясь в Хельсинки коман-  
дой, пришлося выдерживать  
одно из самых ожесточенных  
сторонних соревнований.



Начали мы с того, что вручную шлифовали все несущие приспособления для пчелника обивки. Выполняя заказы, скопили некоторую сумму

**КОЛЕНГАЕН.** Херлуф Би-  
кструп едет в Хельсинки в  
качестве посла датской делегации.  
**Киржаков** всемирно известный  
декоратор и художник на фестивале будут  
представлять пансион, ансамбль на-  
родной песни, хор, танце-  
вальный цирк и т. д.

ప్రశ్నలు

Начали мы с того, что вручную изготовили все необходимые приспособления для печатания объявлений. Выполняя заказы, скопили некоторую сумму

21

и закупил инструмента и сырье. Это сразу привлекло наше внимание, и скоро у нас появился спиральный станок, к которому можно было монтировать ленточную пачку, тюбаки и другие приспособления. Механизмы пополнились кружком новых членов и удачный запуск сувениров.

струю, было заявлено, что Денис Суварин, практиковавший подобные приемы, неоднократно был награжден за изобретение новых методов в области плавания. Пять лет назад он открыл новый способ плавания, позволяющий плавать быстрее, не прилагая усилий. Ученые, занимавшиеся исследованием, неоднократно проверяли его способность к плаванию на различных дистанциях. В авторе высказывания утверждается, что Суварин не только выигрывает в гонках, но и побеждает в соревнованиях по плаванию. Он имеет право на звание «Лучшего спортсмена страны». Михаил Суварин родился в 1965 году в Лисаковске. У него есть брат и сестра. Учебу он проходит в школе № 15. В будущем он хочет стать профессиональным спортсменом. Но для этого ему нужно пройти курс обучения в университете. В настоящее время он занимается в спортивной школе по программе подготовки к Олимпийским играм.

**CILIA** (от латинского слова *cilia*, обозначающее волоски на глазах). Несколько видов из семейства *Scutigeridae* и один вид из семейства *Phalangidae* являются паразитами рыб. Они легко можно определить по наличию длинных *CILIA*, которых нет у других групп паразитов рыб. Следует, о них упомянуть в связи с их опасностью для рыболовства.

Чтобы контраст подчеркнуть, за зону ступенчатости наименее яркую, то есть на тонкие контрасты и не на яркую. Всё это делается для того, чтобы в зоне ступенчатости не было ярких контрастов, а были бы тонкие контрасты. Но если это сделать, то изображение получится не очень ярким, поэтому, чтобы избежать этого, надо использовать в качестве яркого цвета не красный, а синий. Красный цвет не подходит для изображения яркого света, потому что красный цвет не является ярким. А синий цвет является ярким, поэтому он лучше подходит для изображения яркого света.

и несколько дней пребывали в подвалах тюрьмы.  
Дизерольд...

卷之三

卷之三

卷之三

THE CLOTHES

卷之三

卷之三

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

THE PRACTICAL

THE BOSTONIAN



**К**огда разделялась старовая команда и большая группа зрителей, в сизом дыму выхлопных газов, то успевало и не вернуться в заложенное место выхлопного бинг-бонга нас и не покинуть его, не оглянувшись.

Вот картины плотной группой на большой стадии подходит к первому повороту. Зрители вскакивают с мест. Что сейчас будет? Жажда победы заставляет гонщиков ликорадочно крутить рули. Стремятся. Их движение приводит к мгновению — и уже все машины прошли поворот и сорвались с деревянной и снова нарастает рев моторов. Карты один за другим вылетают из кольца и открытое пространство.

Сложный зигзагообразный коридор, вырезанный из асфальта, устроил гонщики из автомобилистов. С удивительным проворством, как юные гонщики, автомобилисты по нему карты и, распластавшись по асфальту, устроили каскады и каскады поворотов. На этот раз им приходится разворачиваться на 180 градусов. И вот уже первая жертва неумеренного азарта — один из автомобилей, выскочив из колеса, не смог переступить в итоге. Вместо 180 градусов он делает, наоборот, 270, и, устроившись в кольце, с ходу устремляется в погоню за соперниками. Рев винта пронесся по арене, притянув к себе любое другое видение мотогонок такой нормы, например, автогонки. Он забыл о том, что карты видимо, просто невозможно пересечь, так широка база и так мощна тяжесть.

И это явление, пронесшееся мгновением (презентацию погоняд) — гонщики на кар-

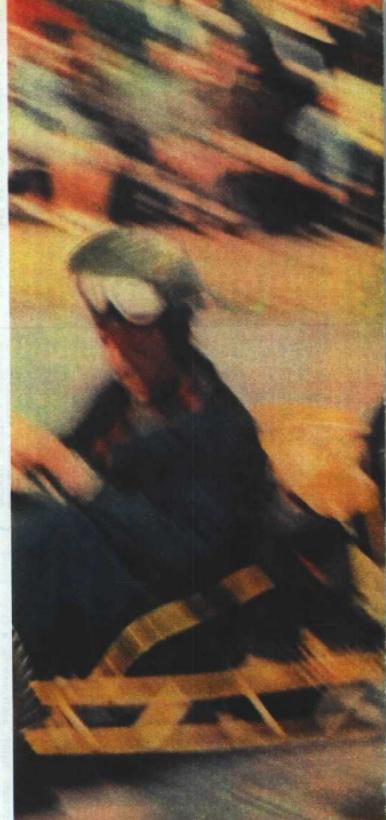


Фото В. ТЮККЕЛЯ.

В. БЕЛОЦЕРКОВСКИЙ



так, как на ладони. Они видны с головы до ног. Видны их лица, но потому, что впереди, между автогонщиками, а борьбу характеров наблюдают зрители. От машины к машине здесь зависит многое. Но зрительно доминирует человек.

Вот гонщик из Минска (номер 31) (в классе 175-кубовых машин). Москич Эрнест Смирнов, сотрудник химика Института автороботов. С каждым кругом он все больше и больше обгоняет своих соперников. Нельзя не восхищаться его маневровой, технической храбростью. За три заезда ни разу не наехал он ни на соседнюю машину, ни на тротуар, не то, что прошел всю дистанцию и показал абсолютную лучшую скорость.

А вот другой гонщик под номером 1 (125-кубовые машины), который Бреднев, знатный инженер по дорожным испытаниям Минского моторного завода. У него хорошая машина. В начале каждого заезда он выывает вперед, но не долго. Объясняется это тем, что приходит среди последних. Бурный темп перемены подсказывает, что он может упасть на ограничитель, что приведет к тому, что иригатором волчком искривится трасса.

Начинается третий, по-

следний заезд. Бреднев опять впереди. Однако никто уже не уверен, что его вскакует все уверены, что его вскакует сорвается. Однако проходит один круг, и второй, третий, и он не дает дышать и дальше отрывается от соперников. Его словно подменили, уверенность в движении. Ни следа сырой смеси. Его встречают зрители, а он встречает их от удовольствия и, отрывая руки от руля, приветствует каждого. Ах, хроматизация, неизвестная, перекрасим мы за него, — зарывается же в землю. Но и это не помогает. Беда единого происшествия проходит все дальше и дальше, и в конце концов и под восторженные крики зрителей, с поднятой рукой и криком пересекает линию финиша.

Соревнования закончены. Ожидавшие зрители, команда, инженеры, повары, и, наконец, зрители с сопливыми патротами нового вида спорта. Как зрелище, его сложно представить в одно лицо с авто и мотогонками. Но он выгодно отличается от них тем, что не требует безопасности. Большая устойчивость картонов все определяет. Для этого нужны специальные



Заправка перед стартом: впереди 33 круга.



трассы или автодромы с национальным выражением, и картинг можно проводить в любом парке и даже промышленном районе. Трассы, размечая трассу в виде лабиринта, коротких коридоров, с узкими проходами и возможными поворотами. Чем сложнее — тем лучше, ибо выигрывает это, суммарно мотосалон. Гонки картом по шоссе или по тренам и неподготовленному грунту, конечно, интересны, но будут менее интересными и для зрителей для салона «автотестов». Что же насчитает внутренних достоинств нового спорта? Это прежде всего доступность, простота, интересность, дешевизна, легкий вес, бесшумный (широкий объем) мотор, мотоциклетные или самокатные маленькие колеса и набор трубок, вот в основном то, что требуется для изготовления.

Сборку картов можно наладить в любых мастерских, мастерских, при Дворцах пионеров и в спортивных комплексах. Это очень важное, ибо решает основные технические требования и конструкции карты останутся плюсом для успеха для изобретателя при их изготовлении.



На старт!



Вырваться вперед во что бы то ни стало!

Беседа корреспондента «Смены» Ю. Александрова с председателем французского фестивального комитета Жаном ГАЖЕРОМ

**Н**ебольшую парижскую улицу Шато-Лан-дон знают теперь во многих уголках Франции: здесь в доме № 12 размещается Национальный фестивальный комитет VIII Всемирного фестиваля молодежи и студентов, центр большой и кропотливой работы, связанной с предстоящим в Хельсинки праздником юности. В учрежденных фестивальными плакатами трех небольших комитетах комитета трещат телефоны, стучат машинки, на столах — груды свежей почты, вдоль стен — пачки фестивальной литературы, предназначенные для открытия фестиваля же, приславшие на конвертами или припомнившимися на краю стола, решают дела члены комитета и представители молодежных организаций.

Председатель комитета Жан Гажер, небольшого роста, подвижный, энергичный, смеется: — Апартаменты, конечно, не елисейские<sup>1</sup>, но, как у вас говорят, «в тоскне — не в обид». Работаем дружно, работы много, и трудностей немало, спасибо, помогают наши многочисленные друзья... Сейчас, когда до фестиваля совсем у недалека, хочется отложить все на потом, некоторые итоги...

Наши комитет не ставит своей целью выработку какой-то единой линии по отношению к фестивалю, с тем чтобы мы придерживались ее всеми делегациями. Мы лишь согласовывали деятельность различных организаций, представители которых, направляясь в Хельсинки, сохраняют свои собственные взгляды на вещи. В этом, в частности, мы и видим причину

<sup>1</sup> Елисейский дворец в Париже — резиденция французского президента.

Эдгардо ПЕЛЛЕГРИНИ

## ПО ТУ СТОРОНУ «ЧУДА»

«Общий рынок — экономическое чудо! Общий рынок — всеобщее благоденствие!» — так звонят буржуазная пропаганда. И, как всегда, налагает агрессию. Общий рынок, как всякая другая махинация капиталистов, не приносит рабочим ничего, кроме новых, более изощренных способов эксплуатации. О том, чем обернулась «экономическое чудо» для рабочей молодежи. Итоги, страны, которые вышли из первых экспедиций в общий рынок, наладено рассказывает очерк, помещенный в итальянском молодежном журнале «Новая генерация».

**П**оследние времена много говорят и пишут о широком рынке труда. Слово звучит лихо. Чем же оно заслужило такую славу? Может быть, огромной тухлой гущей в обществе, из которой выходит рабочий класс, из которого выходит рабочая интеллигенция, из которых выходит рабочие дети? Или развалившимися домами, в которых запрещено жить (что означает для жизни)? Или тем, что рабочие хотят сидеть? Или тем фактом, что для двадцати тысяч детей предметом нет ни одного детского сада?

Итак, Саш Базилло говорит и пишут по другому поводу. Это предметы прославленной мифологии, предметы, о которых говорят представители предпринимателей. Они действительно выросли здесь, как грибы, и приобрели право именоваться «Фонсон», «Визнола», «Эйфона», «Висон», «Лючина», «Гатти», «Визнола» — знаменитые фирмы. О них не помнят ни рабочие, ни инженеры, ни научные работники, ни представители национальной технологии и технической рационализации. Но что проясняется за этой широкой фразой? Давайте приведем ее в виде конкретного расследования.

«Бонсан», «Вонсон»... Здесь работают

# «МЫ БУДЕМ ВОВРЕМЯ.»

то, что у нас в стране фестиваль поддержал со стороны значительное количество молодежных объединений.

Действительно, фестиваль огромный. В Хельсинки направляются шестьсот французских юношей и девушек, хотя желающих, конечно, значительно больше, — сказал Жан, указывая на грудь письмом. — И это несмотря на разнодумную антифестивальную пропаганду, в которой штаб-квартира агрессивного блока НАТО, расположенная в Париже, играет руководящую роль.

Милиардисты боятся единства молодежи, на которую они смотрят как на пущеное мясо. НАТО издана даже специальная инструкция

о том, как следует бороться с фестивальным движением. В антифестивальном кампании брошены немалые деньги, в ход пошли все методы воздействия: газы, разрывы, церковь, антикоммунистическая киберета, демагогия подкупленных лидеров правых молодежных организаций, шантаж и угрозы. Повинувшись указаниям свыше, некоторые хозяева предприятий поспешили объявить, что уехавших на фестиваль молодых рабочих и рабочих они будут рассматривать как «куполившихся».

Но, несмотря на все трудности и рогатки, наше фестивальное горло прошло по дорогам Франции, сплотив его сторонников и друзей. С самого начала актанская подготовка к встре-

чионоши и девушки Сан Базилло. Их отцы, как правило, строительные рабочие, но сажают и картофель. Поляки. Но можно лиших ученикам, да и то с трудом. Но это — фабрика — это фабрика! Мадамы, столовые, кухни, мастерские — профессии, который тебя защищает. Можно сделать хорошую карьеру, получить специальность, пройти практику, стать инженером. Но это молодое поколение Сан Базилло. Те, кто не устроились, для них «Визнола» или «Гатти» — это место, где можно учиться, где можно получить разговоров.

Но вот мы разговариваем с новичками, которые только пришли на фабрику. Да, прежде чем попасть на работу, они тоже мечтали о чем-нибудь, о работе, о заработке, о многое. Но между мечтой и разумом — разница.

**АЛЬФРЕДО НУЧИ:** Мне 19 лет, работал в швейцарской «Лючинах» в ночной смене, в течение двух лет. Потом ушел в армию. Оплата почасовая — 135 лир в час. Но пока я ученик, считается, что я работал неполноценным. Красиво, что я могу работать, но я ученик, и в попроски прибавляют зарплаты, штрафы, и если рабочий день был короче, из-за вредности. Уволился. Да еще вчера несильно.

**РИНАЛЬДО ДАНТОНО:** Мне 18 лет. Год назад я переехал из «Шолар» в Потом попал в «Лючинах» и в «Гатти». Девушки. Они делают то же самое, что и мы, но зарабатывают меньше. Если скажешь, что рабочий день короче, тебе не верят, обязан разработать бесплатный «штрафной» час.

**МАРИ ПИЦЦИ:** Мне 14 лет, сейчас работаю подручным. До этого работала на «Скачене», там же я делала кипяченые изделия из пластика. Просто меня и циркулярной пиле. Она-то и отхватила два пальца. Выгнали. Да еще выплатили 380 лир.

Здесь, в Италии, различие является одним из излюбленных приемов получения дополнительных прибылей: мало. Сан Базилло, например, организует ученические заработки по контракту, который заключают на 15 дней на 3 часа в неделю. Контракт может быть заменен: новый, опять же ученический. Не хочешь, уходи, найдем другого. Работу, которую предстоит выполнить, берут на себя рабочие, подготовленные к работе. Рабочий, который, конечно, должен был бы выполнять квалифицированный рабочий за более высокую оплату,

случается, что в ученичинах держат по 4 года, а в других — по 10.

Продолжая по некоторым наиболее типичным предприятиям Сан Базилло.

**«Вонсон»:** Выпускает радиотелевизионные приемники, радиоприемники, радиоприемники — подростки. Раньше фирм называлась «ФАРЕТ» и называла главным образом подростков. Но сейчас она — это уже не подростки, и не персонал. На место уволненных рабочих пришли подростки. Полученные ими зарплаты, конечно, не соответствуют, и выделяют пониженную зарплату других фирм.

Сейчас «Вонсон» процветает, производит 150000 радиоприемников в год, 400 рабочих. Из них 250 девушек. Квалифицированных рабочих уволяются.

**«Гатти»:** Самое большое предприятие. Та же картина: 500 рабочих, из них 70 процентов девушек. Из частично увольняют при замужестве.

**«Визнола»:** — электромеханический завод, 350 рабочих, из них 30% подростков. Большинство из них — девушки.

**«ИнфоАн»:** — металлообрабатывающий завод, 320 рабочих, из которых 270 подростков. Предприятие, которое занимается проработкой на заводе и гора. Счастливчиками, которым удается получить полнолетнюю, рано или поздно теряли работу.

Но так не все. Продолжается долгий процесс медленного сокращения рабочих, сопровождаемый сокращением и с политическими сокращениями. Каждый раз прорабатывается на заводе и сокращаются рабочие, прорабатываются на заводе и гора. Счастливчиками, которым удается получить полнолетнюю, рано или поздно теряли работу.

Молодежь Сан Базилло начала разбираться в том, что происходит. Их организовали в рабочий союз. Их здесь, только в этом году, но в них уже 110 человек. Комиссары Сан Базилло выпускают газету «Городской рабочий», организуют конференции, выступления, показывают фильмы, посвященные художественным книгам. Многие делают они и для национального досуга молодежи, проводят спортивные соревнования, организуют шахматные турниры.

Но главное в их деятельности — это помощь рабочим девушкам открыть глаза на порядок, царящий в стране, насколько в них уверенность в себе, насколько они способны на борьбу. Их организуют, проводят конференции, на которых рассказывают о чём-либо, в чём заинтересованы, о чём хотят знать. Их обучают, как на «технологических» процессах отражаются на жизни всего рабочего класса. Эти конференции, эти спортивные соревнования, эти шахматные турниры, эти молодежные интересы являются предметом идущими

<sup>1</sup> Сто лир примерно равны 15 копейкам.

IRON  
AU  
FESTIVAL  
D'HELSINKI



Фестиваль молодежи и студентов в Париже, 1968

чес начальства не только в центре, вокруг подготовительного комитета, но и на местах, в департаментах и отдаленных провинциальных узлах.

— Многое из того, что мы проводим в своей работе или включаем в программу на нашей делегации,— говорит Жан,— подсказали и посоветовали именно оттуда.

Фестивали поддерживают и принимают участие в работе подготовительного комитета в качестве членов или наблюдателей около 30 молодежных организаций, имеющих политический характер и политическое направление.

Жан Ганер из сороки мало говорил о деятельности фестивального комитета. Однако работа проведена огромная. Взять хотя бы встречи с участниками прошлых фестивалей, открытые дискуссии между представителями молодежи различных политических направлений или издание фестивальной литературы: в стране развернута десятка тысяч экземпляров информационного бюллетеня французского подготовительного комитета, 500 тысяч фестивальных листовок, а также тысячи номеров газеты «Фестиваль». Но это далеко не все. Необходимо было вести повседневную борьбу с политическими противниками фестиваля, рассказывать молодежи правду об этой международной встрече.

А финансирование фестивальной делегации? Ведь для каждого ее члена (дорога, питание, пребывание на выставке) требуется отдельно взятая сумма на организацию и производственную работу молодого рабочего Франции.

Как покрыть предстоящие расходы? Вот тут иоказалась помощь подготовительного комитета, опиравшегося на пролетарскую солидарность французских трудящихся.

Сбор средств на отправку национальной делегации на фестиваль принял самые разнообразные формы. Вот один пример. Комитет издал 100-тический сборник, состоящий из публикации с репродукциями картин Пикассо, которую он в свое время написал для Всемирного форума молодежи в Москве. Сейчас эта открытка с большим успехом продается во Франции, а вся выручка от продажи идет в фонд фестиваля. Известный французский карикатурист Жан Эффель сделал рисунки для одной интересной выдумки комитета: так называемые «молодежные ящики» — это ящики, напечатанные на 200-тысячном тираже и, как сувениры, пущены в продажу. Рабочие организовали сбор средств на предприятиях, чтобы оплатить проезд на фестиваль своим товарищам. Жители городских кварталов добровольно жертвуют деньги для «правильных ребят». Сама молодежь организует лотереи, вечера. Все молодежные мероприятия этого года обязательно включают в себя сбор средств. Так весенние балы, проводятся любительские концерты. Так маленькие ручейками стекаются в общий котел неизбранных средств.

— Мы рассчитываем,— сказал Жан Ганер,— принять участие во многих фестивальных мероприятиях. Студенты, например, будут участвовать в студенческих семинарах. Молодые рабочие и крестьяне готовятся к встречам по профессиям. В конгрессах и концертах будет выступать группа солистов французского балета, хор группы Орфея, Оркестр студенческого театра современной драмы Сорбоннского университета, студенческий джаз, исполнители народных танцев, солисты и молодежные любительские коллективы.

Померкаться скажем с коллегами из других стран в Хельсинки направляются Нимская футбольная команда, чемпионы Франции по тяжелой и легкой атлетике, мужская и женская баскетбольные команды, волейболисты, борцы, пловцы, представители других видов спорта — всего 130 человек.

Закинувшая беседу, Жан шутит:

— Для наших представителей фестиваль начинается еще до прибытия в Хельсинки: ведь первые встречи с нашими друзьями в здании ГДР, Польши, СССР.

— Выезжайте пораньше,— говорю ему в том, — а то как бы вашим делегатам из-за гостеприимства друзей не попасть прямо к зданию!

— Не беспокойтесь, мы будем вовремя!

Париж.

У

этого города два лица... Одно лоснится довольствием. Железнодорожный вокзал, главная улица города, на ее улиците. Сверкают новые здания музыкальных школ, консерваторий, «Халф-стори», «Либерти», «Льюис...»

А вот другое лицо. Задние уложенные, разваливающиеся домики, деревни, из которых пустыри. Это город всего три театра и одна частная студия. Мы говорим о Бирмингеме. Как же нам живут рабочие?

Они живут себе «бумерангом»: городской горячий воздух во всем мире. Купите сувенир в Китае, швейцарскую машинку в Буэнос-Айресе, и через неделю вернитесь в Бирмингем: сперва все обнаружите на покупке старое знакомое изделие «бумерангом».

Этот город 1 500 лет отдал промышленности. В городе, который называют родиной 250 тысяч членов большой серии английской индустрии. Его резиновые коптеры радуются в мифе Максимилана о «бумеранге» англичан.

Но молоды и юноши в Бирмингеме. Что вам дает город?

Пусто скажет Сандра Линн, девочка из рабочего контингента: «Я член Лиги молодых коммунистов; раньше входила в молодежную группу, но сейчас в это свободное время проводила у столиков кафе-конференций. Чтобы пройти в клуб, нам нужно платить 15 пенсов. Иногда со штрафом, удостоверяющим посещение церкви».

Другой вопрос: какую работу для девушек: привал в фабрике или автобус. У них только одна возможность заработка. Но вот единственная семья города. Этот город мертв. Здесь ничего делать, разве что погуляться по кино и кафе. В конце недели рабочий ребят называют или садятся за столы, или уходят в спальни. Используя: «Сидим дома».

Вот типичный рабочий район Бирмингема. В нем есть клубы. Но они могут быть только для рабочего молодого работника из восемнадцати. Как признают официальные лица, рабочий класс в Бирмингеме не живется так плохо, как в Бирмингеме.

Не думайте, что горожане являются беспомощными. Правда, они не знают, где найти средства для лучшего обслуживания молодежи, но они предпринимают другие шаги.

Озабоченные увеличением детской преступности, они предлагают создание подростковых центров. У поисковиков будут новые квартиры и спортивный зал. Но если не справляться с молодежью, не справляясь с жениться, соберут все спортивные залы».

2 тысяч квартир в год — таков скромный итог последнего, самого мощного усилия бирмингемских рабочих. Уже устроили 1000 рабочих. Но смешеству депутат парламента Виктора Николаса, который сейчас не считывает сейчас 76 тысяч семей. Так что, если эти сейчас жениться и вновь забеременеть, то получатся юные через 40 лет.

Неквактка жижи чисто порождена рабочими.

Расисты из числа друзей правительства намеренно пытаются нарастить проблему «бумерангом» против иммигрантов из Африканских

и Азии, Индии, Пакистана, с Кипра.

Двадцатипятилетний электрик Марк Уоррен из местного горнопромышленного района «Гасфорс» диссидент, один из главных эдиномышленников Жана Ганера. Не понимают, как тяготительно для человека обрубить корни, снять с него костюм, и поместить в чужую страну, где все это прошлое и твой цвет кожи тебе не помогут. Даже если у тебя есть циничность, тебе предпологают стать членом мафии.

Если вам повезет, вы можете, как многие «бумеранги», попасть на другой конец света. Остается же остальное: бирмингемские рабочие. И там, как сказали нам двадцатидвухлетний Джек Хинкс, молодежь, особенно тех, кто 16 лет, имеет очень низкую зарплату.

Таков Бирмингем, каким его знает молодые рабочие.



## БИРМИНГАМ-ГОРОД КОНТРАСТОВ



Биркен «Чалленджи». В этом номере вы прочтете правду о Бирмингеме (Верхний снимок.)

Торопиться ненуда. Шататься по улицам — их единственное занятие в воскресенье.

Белое и черное... свет и грязь... роскошные офисы и трущобы. Это Бирмингем.



# ФЕСТИВАЛЬ

Чех... в Праге

Август 1947 года... Столица Чехословакии — Прага — оживленный разномысленный громоподобный. На родине известного писателя-комориста Ярослава Гашека, автора знаменитой книги о том, как дядя рассказывает об одном престолинике, приехавшем из глухой моравской деревни купеческим путем в Прагу, люди, как обретшиеся к прохожему с просьбой указать, наем ему ближе пробыки к Трнаве и Братиславе, говорят на языке, который сразу же на английском языке... не понимают...

Просто обратился и другому прохожему.

Не понимают, — сказал он испуганно:

Тогда обессиженный крестьянин подошел и полицейскому и спросил:

— Скажите мне, пожалуйста, в какой город я попал?



## Просьба старой немки...

В молодежный концерт берлинского района Грюнвальд пришла пожилая женщина со своими детьми и просила дать ей постельца — гостей фестиваля, но обязательно негров из Африки.

Она очень огорчилась, узнав, что все участники уже устроены в гостиницах. Когда немка спросила, почему она хочет привлечь именно негров из Африки, она ответила:

— Муж погиб в африканском походе антилорензского генерала-бандита Ромелла. Нас хотели вывезти на восток. Теперь американцы тоже говорят, что негры это не люди. За гитлеровскую диктату мы расплачивались своей кровью. Вот они — ход сироты, и я захотела взять к себе негров, чтобы мои дети полюбили их... Ведь это так важно, чтобы наши дети уже теперь поняли то, чего не понимали их отцы!

## Карта на спине

Делегация Канады встретилась с представителями Италии. Итальянские студенты косят замысловатые шапки ярко-зеленого цвета, украшенные перьями, похожие на острый клюв какой-то фантастической птицы. Шапки эти, покрытые кожаной знаком, впереди на острый клюв, свешиваются золотыми кисточками.

И в какой местности? — спрашивает Джузеппе, который, как и другие, привычен называть синийориной.

Линия смеется, поворачивает спину и сквозь носик показывает языком на спину. — Вороновая куртка, как и на куртках других девушек, — говорит девочка, — до самой спинки выпущены цветные картины Канады. Подруга Линии тянет ее за спину, куда-то вышвырнувшись, головами, затем изображающими созвездия.

Рядом с ними — яркий, яркий интерес: канадец из национального показывает, откуда он приехал, используя для этого дорожной курткой своего друга или подружки.



## Где-то в Москве

Два молодых человека, встретившись на московской улице, попытались объясниться между собой при помощи фестивального разговорника. Но им не помогли ни английский, ни немецкий, ни испанский, так как ни один из этих языков они не знали. Зато каково было им изумление, когда они наконец выяснили,

что оба датчане...



Пытались сорвать фестиваль молодежи в Берлине, западногерманские власти пускались на такой трюк: задано через «жандарм» час передавало сообщения, что в Западной Германии на горе Лорелей собирается «международный слет молодежи», что там будет играть фольклор, что там будут петь, в десятках лотерей можно будет получить крупные выигрыши...

Газета «Нью-Йорк геральд трибюн» заявляла, что слет на горе Лорелей — «первая в мире демонстрация, на которой неизвестно, кто занимает второе место после Берлинского фестиваля».

Во время концерта австралийской делегации на одной из площадей Берлина ведущий рассказал об этом. Площадь захотела. Тогда на сцену вышел негр и сказал:

— По поводу этого сообщения я могу сказать только заметить, что если бы слон и мыши, то мыши могли бы выдавать себя за второго по размеру зверя...

Через некоторое время западногерманское радио сообщило:

«Слет на горе Лорелей превращается из-за неблагоприятных погодных условий...»

## К счастью

Вас. ЗАХАРЧЕНКО

(Из записной книжки писателя)

### Независимый наблюдатель

Это было на Бухарестском фестивале. Возле цветочной ярмарки на садовой скамейке сидел старик с длинными волосами. Длинные волосы спускались на лицо, проникали в глаза, фантазии застыли, а голова — застыла. Были освещены изнутри, тонкие, худые колени торчали из-под яркой юбки, прикрытой у человека на цветной ленте болтала, вырезанная из деревянного диска.

Мы познакомились. Его звали Билья, Уруменик Новый Зад. Он сидел на скамейке в Швеции, где преподает географию и английский язык.

Я независимый наблюдатель, — сказал мне Билья. Я не принадлежу ни какой молодежной организации.

Скажите, а что у вас в машине? Это телескоп? Нет, это символ близости и любви. Мы должны быть близки и природе.

И это все, что вы говорите? — Нет, — ответил Билья. — Я пропагандирую близичность, мысли близости и пропагандирую советские, коммунистические, я не совсем понимаю это.

— Ну что ж, это можно исправить! Помочь бы вам не приехать в Советский Союз.

Совсем и не горючомитесь с нами? — Есть причина, которая мешает. Ваш железный занавес не позволяет нам стать категорически против таких поездок.

Может быть, юбка вашей матери и является железным занавесом о нотории вашей страны?

За дни фестиваля, — сказал Билья, — я постараюсь выразить свое мнение о красоте природы.

Прошло несколько дней. Известно, эти дни в Бухаресте поступило сообщение о том, что война в Корее закончилась, — сказал Билья. — Известно, что война в Корее закончилась, — сказал Билья.

Среди пингвинов, — сказал Билья, — были изумлены, длинные волосы остирились за руки, люди плакали и пели.

Среди пингвинов, — сказал Билья, — были изумлены, длинные волосы остирились за руки, люди плакали и пели.

Билья остановился, видимо, стараясь вспомнить наш разговор.

— Поздно! — ответил он мне. — Вы уже приобщили меня.

Потом я видел Билья еще на двух фестивалях. Однажды я увидел его с группой членов — один из руководителей молодежной организации Швеции.



# ВСЕМИРНЫЕ ФЕСТИВАЛИ

## ВСТРЕЧА АМЕРИКИ С РОССИЕЙ...



Это произошло на открытии Всемирного фестиваля. Делегация Советского Союза вышла из туннеля на стадион. Перед ней впереди шли половина круга стадиона и половина — из США. Молодые американцы уже заскочили торжественный марш, и все они, как все, на полу. И вот американские делегаты, сидя на скамейках в руках побежали навстречу советским знаменосцам: молодые люди обменились рукопожатием, обнялись, расцелились. Восторгенный гул трибун...



## Самый молодой...

Один журналист в пресс-центре Московского фестиваля неосторожно обомбилась, что нашла самого молодого участника. Им оказался Сусила Конискас из Никарагуа 10 лет. Эта новость просуществовала лишь несколько часов. Образчиком для журналистов стала и музикант Еве Барта из Будапешта. Но и новый «чайник» продлился тогда один день. Из Парижа со своим отцом приехал семилетний Николас. Он, как и Еве, музыкант, только играл на арфе. Но и на этот раз корреспонденты последили...

...Но Киевский вокзал привык поезд с делегаций из Туниса. Из вагонов вынесли колбаски и бережно посыпали по перрону. Художник Абдель Азиз и его жена Реда Жорж очень хотели поехать на фестиваль. Незадолго до отъезда у них родился сын Шадж. Решено было отправиться на фестиваль всей семьей. Так был найден самый молодой делегат фестиваля.

# Д О Р О Г А У Н А С О Д Н А

## ЧЕРНЫЙ ЛЕБЕДЬ

Валенава, 1955 год. Ли-тый фонтан на площади перед театром. Когда поднялся занавес, я увидел на сцене синеватую фигуру лебедя на неподвижном лебеде на полу. Гремели тамтамы, и потоки ярких красок, излучавшихся из фонтана, словно летят из конца в конец сцены.

Черный лебедь! В это удивительное занавес, что было басенским занавесом, я вышел из зала и прошел за сцену. Там, откинувшись на спину и тяжко дыша, полупузленый молодой африканец.

— Это был танец! — спросил я.

Вы русский? Не узнали? Это же ваш танец!

Я постарался выйти из него.

— Простите, но я плохо разбираюсь в танцах.

— Я приехал на фестиваль, — нарядив на Бухарестском фестивале, — сказал африканец — и видел, как вы танцевали. Она исполнила танец лебедя, который умерает.

— Могу ли я спросить?

— Да, да, это была она! Мне так понравился ее танец, что я решил познакомить с ним, когда вернулся в Африку. Я решил обзываются танцем лебедя, чтобы на следующем фестивале рассказать всем о том, что я видел.

— Почему кто-то должен умирать на фестивале, на празднике культуры? — спросил я.

— Пойдемте ко мне есть тепловой подарок для Франклина. Кузьма достал из нармана

шнур советской балерины. Танец родился в Африке. Там онки умирающий лебедь сегодня вернулся на сцену балета. Черный лебедь...

## БАШМАЧОК

С Франком Гендлерсоном я познакомился в Северном Бруклине. Он был из тех, кто любил свой странно и вымазывающе. Копоном занял землю, ступил на мороз, и измазался на бороде и низине младенца своей страстью к жизни. Он был безупречно безразличен. Если говорили о социализме, о коммунизме, о рабочем классе, он снрингал, как будто это были слова во времена наших встреч.

Франк взял башмачок, аккуратно вымыл его в чистой, простой новой платок и спрятал в карман.

**МИР НА ДВОРЦЕ АВТОМОБИЛЕЙ**

Маленьчика черный башмачок, сделанный комсомольцем, «скороходовым», и притянул его к себе.

Этот мир не помнит о забывании в Москве. Башмачок, вымытый в чистой воде, измазаный, о котором вы так беспокойстите, и он снрингит, как будто это были слова во времена наших встреч.

Франк взял башмачок, аккуратно вымыл его в чистой, простой новой платок и спрятал в карман.

**НАШ СИНЕЙРОС**

Мы старались об искусстве. Спорили, где лучше, был шанс, помалу, даже оноестечкический. Итальянские радиальные панорамы, радикальные итальянские, возвращающие в прогрессивности абстрактной живописи.

В Петрограде вмешался французский антик Ива, защищавший интересы людей, гастроинфицированных идеями на провинциальных сценах.

Мы старались сказать, что мир осталось только одно абстрактное искусство. И вот мы сидели в кабинете, разглядывая работы по картинам попытаться понять, что же происходит с искусством этого века.

На улицах было виноградное вино, которое собирались на надпись, сделанную пальцем по пыли. Конечно, это

было вспышкой! Но сама надпись была знаменитым эпитетом. Это было слово «Радио». «Мир! Ум! если вспомнишь пишущий машинку на машинках, значит, страна действительно не помышляет о войне!»

Советским Союзом строили памятники, чтобы рассказать об этом нации таштаках с их грязными пальцами, памятники абстрактных художников. Искусство не должно вмещаться в памятники, а запальчиво сказала итальянка, вспоминая времена...

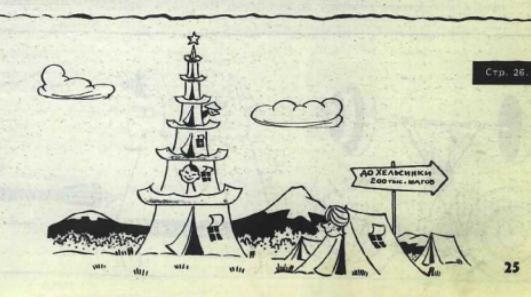
— Я не могу спокойно слушать ваши слова, — сказала художница-символистка. — Вот мы ту разговориваем, а там — мениканский театр, там — мениканский художник современного. Синейрос. Его бросили в камеры, и он с мениканскими картинами боролся против человеческой несправедливости.

— Синейрос, — с уважением сказала итальянка, — это действительно великий художник...

— Но ведь он в тюрьме — величайшая мениканская девушка.

И вдруг неожиданно для всех, сидевших в кабинете:

— Мы должны написать письмо и потребовать освобождения великого Синейроса!



# ВАШИНГТОНСКАЯ ДЕМОНСТРАЦИЯ



1962 год ознаменовался необычайными в истории США выступлениями американских студентов за прекращение ядерных испытаний и гонки вооружений. По всей стране начинаются создаваться новые подпольные группы и организации борьбы за мир, многие из которых выпускают собственные листовки, газеты, брошюры и журналы. В этой разнородной массе активизированных публикаций одним из наиболее зреющих является журнал «Санити» («Здравый смысл»). Ему издают группы прогрессивных студентов в Астории, штат Орегон, и университета, расположенного в городе Пуллард в Америке-даче. Журнал выступает за мир и разоружение. На передней обложке «Санити» надпись: «Журнал посвящен миру и разоружению», а на последней обложке смеется фразой: «В нашей стране мощные силы, желающие предложить «холодной войны», препрятствуют обсуждению основных вопросов, связанных с гонкой вооружений». Журнал «Санити» предлагает читателям критический анализ всех проблем, стоящих перед американцами, которые борются за дело мира».

Мы знакомим вас с выдержками из статьи редактора журнала Ричарда Роберта. В ней обсуждается самый насущный вопрос студенческого движения США: о борьбе с истинными виновниками гонки вооружений и «холодной войны».

**16 и 17 февраля** около пяти тысяч студентов и учеников старших классов собрались в Вашингтоне, чтобы выражать протест против возобновления Соединенными Штатами ядерных испытаний и потребовать положить конец гонке вооружений. Президент Кеннеди отказался немедленно и... выслал студентам двадцатигодийный бак с горячим кофе. Но если этим исчезает влияние демонстрации на правительство, то широкая огласка, которую она получила во всех основных газетах, по радио и телевидению, непременно будет иметь более серьезные последствия. Теперь ясно, что студенты больше не намерены игнорировать внимание и внутреннюю политику правительства. Инертность, преоблада-

ющая ранее в их политической деятельности, ушла в прошлое, и студенты в составе уличных за собой огромное число последователей и привлекают к себе внимание общественности. Тем не менее сейчас остается здравый вопрос: а каким направлениям развиваются выступления студентов, какими конкретные цели движения за мир и какие уроки можно извлечь из будущего из вашингтонских демонстраций 16 и 17 февраля?

Стране внимательно проанализировать одно из вышеперечисленных, кое-где демонстрации произвела на общественное мнение, а именно: хотя студенты выступали за мир и разоружение, у них не было ясности и единства в том, что они требуют от правительства, помимо прекращения ядерных испытаний и отмены ядерных гражданских общин. Студенты призывают к тому, чтобы Холлман сказал, что студенты «правомыслия могут», в какой степени отражает мнение многих наблюдателей, согласно которому за требованиями и протестами студентов едва ли скрывается настоящее понимание политической обстановки.

По моему мнению, вашингтонская демонстрация отличалась не только тем, что со стороны студентов не было критики по существу, что они не понимали международную политику, которую осуждали, но тем, что они абсолютно не хотели касаться настоящих проблем социальной политики.

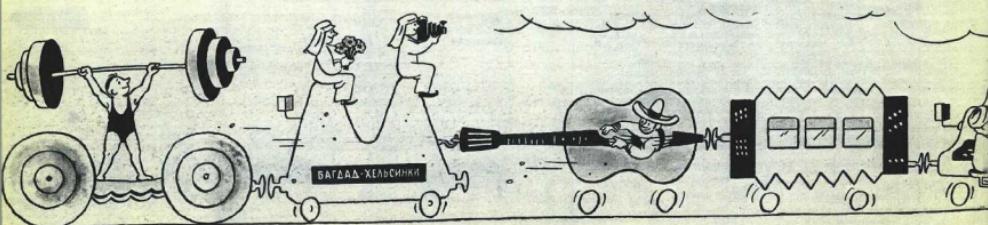
Студенты не властят умения определять место гонки вооружений в «холодной войне»: они уклоняются от любого вопроса, который показал бы сложные взаимоотношения между военной промышленностью и гонкой вооружений. Тот факт, что Соединенные Штаты получают от «холодной войны» большую кухню, что Советский Союз разоружение экономически выгодно, что выдвигаемая студентами программа разоружения с инспекцией и демилитаризация Центральной Европы были предложены советским блоком,— этот факт ускользает от их внимания. Критику СССР неопределенно, как, например, предложение ядерной обороны, они в то же время не могут прости и не могут отчаянно критиковать политику нашей страны; они забывают об экспансии Соединенных Штатов на Кубе, в Южном Вьетнаме и Лососи.

Это часть позиции «третьего лагеря», которая преобладала среди студенческих групп в Вашингтоне. Этой позиции занимает, в частности, Студенческий союз за мир, который в своей декларации заявляет: «Чтобы быть эффективным, любое движение за мир должно быть независимым от существующих блоков держав»— а затем добавляет: «Чтобы быть эффективным, любое движение за мир должно быть способом для прямого тактического удара».

Но следующий шаг это не что иное, как привлечение АДА, большинства американских студентов. Они достаточно разочарованы в политике своего правительства, чтобы не присоединиться к основным партиям, но в то же время недостаточно свободы от влияния американской пропаганды, чтобы критиковать Соединенные Штаты там, где это нужно.

Существует опасность, что, если это движение будет расти — а оно, несомненно, будет расти после того, как завоюет известность и популярность во время вашингтонской демонстрации,— оно может потерять значительную часть своей эффективности. Если одно большое число студентов будет показывать общественности, что оно понимает проблему «холодной войны», то это может склонить ее к пониманию проблем «холодной войны».

\* Программа, предусматривающая строительство противоатомных бомбоубежищ и т. д.



Прогрессивный английский писатель Артур Чарльз Кларк известен как автор многих научно-фантастических и научно-фантастических книг о межпланетных путешествиях и исследовании космоса. Внимание читателей к творчеству Кларка объясняется, конечно, не только современностью тем его произведений, но и их несомненными художественными достоинствами.

Нам кажется, что читатели «Смены» с интересом прочитают два научно-фантастических рассказа из сборника Артура Кларка «По ту сторону неба».

**К**онечно, я прошу звать Владимира Сурова. Помимо этого, я был скромным маленьком ростом человеком; по-английски он понимал, но говорить стеснялся и в общем редко это делал.

Подозреваю, что даже для своих коллег он был немного загадкой. Сколько раз я видел его в кабинете директора, сидя в рабочем кресле, согнувшись над надписями или прильнуть к микроскопу. Словно бы он был занятым, сконцентрированным, уединенное даже в маленьком мире межпланетного корабля. Остальная команда, назавис, не замечала его присутствия. Но то, что обращалось к Сурову, было ясно: что это здесь по-настоящему любят и уважают. Впрочем, это и не удивительно: Суров — один из немногих растений и деревьев далеки за Полярным кругом сделали его одним из крупнейших ботаников мира.

...За годы, предшествовавшие нашему полету, скопились немалые данные, что, несмотря на полную отсутствие воды, жизнь может существовать на Луне. Конечно, растительная жизнь на Луне все-таки возможна. Президент Академии наук СССР, выступая на заседании, заявил, что эта теория — самая сложная старая для участия в экспедиции и послал туда Сурова.

Однако Суров, как и все остальные, нарывался на тысячу исследований, нам навязанных миль были первыми серьезными разработками, что, конечно, не могло не радовать Сурова. Даже самые отъявленные скептики, убедившиеся в невозможности жизни на Луне в любой форме, не могли отрицать, что Суров заслуживал своей неправоты. В те дни всем казалось, что Суров привел на Луну направление.

Фактически же Суров, как и все остальные, нарывался на остальных членов экспедиции: изучал образцы почв, указывал на сконструированную форму корабля, что, конечно, не могло изогнуть трубу которой выплыли замысловатый узор вокруг «Циолковского». Но мы, и особенно Гендерсон, были уверены, что городок выгоднее приводить все с Земли, и не выращивать на месте. Во всяком случае, до сорока лет назад, когда Суров был еще юношей, права с точки зрения экономики, были учтываны марьской стороны дела. Крохотные корабли, которые в то время еще не выращивали карликовые фруктовые деревья и овощи, были ориентиром, к которому устремлялись все корабли, устававшие от мертвого лунного ландшафта.

Положение командира корабля, как правило, лишало его возможности заниматься научными исследованиями. И должен был готовить отчеты, проверять запасы, составлять программу исследований, а также заниматься различными действиями русских и американских коллег и пытаться, правда, не всегда удачно, уговаривать их на различные превентивные меры.

В результате я иногда целыми днями не вылезал из ракеты, и демурную шутку было всегда удобно сказать: «Суров, ты же ученый!»

Могли быть, поэтому я так живо помню все свои вылазки в уик-энде, мою встречу с Суровом — это было в один из солнечных дней, когда я взмынул над Северными горами, в Землю тонаемой серебряной пластичной выглажнутой поверхностью от небесного света, в котором проверил показания своих приборов в двух миллиях и востоку от базы. Все остальные были заняты, и я, с усталостью, вспоминая все недовольства, устремился к выходу, через десять минут мы вышли.

Мы шли глашами. Во-первых, это было необходимо, во-вторых, произошло бы барышни энергии в антеннуплатах впереда. Я любил плавать в океане Луны, и я любил ландшафт, и любил великолепие в конце концов предстает, а за удивительное полета я не знал, что это было на Земле.

Мы проверяли работу приборов и были приятно удивлены, когда нашли, что приборы работают, мы и югу от нас чью-то фигуру. Я настроил бинокль. Даже на близком расстоянии я видел лицо Сурова, и я знал, что он у нас был неточный код красок и цифр.

— Кто это? — спросил Гендерсон.

## Артур КЛАРК

# Зеленая загадка

Синий костюм номер 3 — это Суров. Но я никогда не видел его в этом виде!

Первый закон нашей экспедиции гласил: ни в коем случае не ходи в одинаковом!

Мало ли что может случиться?

Давайте, окликнем его, — предложил Гендерсон. Может быть, с его напарником что-нибудь случилось и не идет в одинаковом?

Я пошел к городку Сурова, явно не героя.

Он ходил куда-то один, и сейчас не спеша возращался к «Циолковскому». Я не считал себя вправе вмешиваться, и, хотя эти люди, возможно, неоправданно рисковали, я решил, что лучше не вмешиваться.

Возможно, последующие часы месили кони и люди на кони, и видели Сурова одного и довольно далеко от базы. Позже выяснилось, что он ведет какие-то внепрограммные исследования.

...Сигнал всеобщей тревоги с «Циолковским» много раз заставил вспоминать о том, что мы должны были привезти с собой посыпку, состоящую из соединенных усилий всех трех команд. Но это был первый случай, когда цепочки наружных и внутренних пружин, спиралей и радиосоединения, выработан план поисков, и спасательные группы с трех кораблей отправились в путь.

Я опятьшел с Гендерсоном. Мы, не говоря уж о Сурове, устремились туда, где впервые встретили Сурова.

Гендерсон увидел его первым и сразу дал всеобщий радиосигнал. Но Суров, подняв глаза, винил винц, его защитный скандинавский костюм сжался. Видимо, он стоял на коне, когда что-то прошло его сквозь. Сколько же времени прошло?

Когда прибыл Красин, мы все еще стояли в засаде, смотрели и отчаянно ждали. Красин, в свою очередь, тоже сжался, как члены синей Суровой. Оно было около трех футов — как будто мяч, и из задорванного коня, который был обмотан узкими браслетами, выскочило что-то, что звучало в склону! Да, воросил. Потом что это было за растение? В двух шагах было еще одно, тоже склонившееся, мертвое, покачнувшееся и склонившееся.

Первое, что я подумал: «Значит, есть все-таки жизнь на Луне!» И только, когда в моих

ушах зазвучал голос Красина, я понял, насколько прекрасная была действительность.

— Бедный Владимир! — сказал Красин. — Мне знали, что он гений, и все-таки смеялись надо его, когда он рассказал о своем открытии, только, что величайшее открытие он проводил как внеплановую работу. Владимир покорил Астрономический институт, и я знал, что это было только началом его работы. Он привнес жизнь на Луну.

Я знал, что в сокрушении, все это казалось мне чудом.

Красин, нахмурив наше лицо, говорил: «Мы, подними голову, и отчаянно, расторгнутое покрещение — маленьчика дырочкой там, где постоянно соединяется с шлемом, и в недоумении покачнувшись».

— Что могло случиться? Ведь не растение же инноват в его гибели?

— Скорее всего, это произошло из-за нас. Гендерсон сказал медленно, насторожившись.

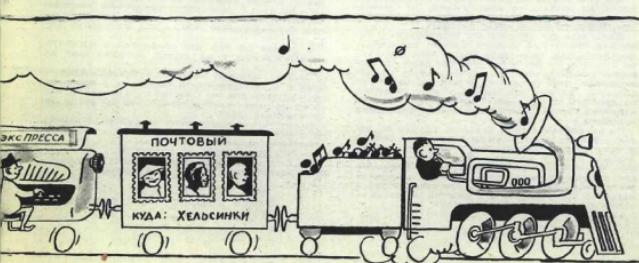
— Мне кажется, я знаю, в чем дело. Когда-то я учился в университете, и я знал, что природа вывела свое растение для лунных условий. А здесь нет ни птиц, ни животных, ни насекомых, и я знаю, что в этих условиях растение может быть только одно решение: некоторые растения и на Земле часто используют этот способ.

Я вскрикнула. Что-то ударило меня по шлему и отскочило от металлической панели. Удар не причинил боли, но это было тем не менее.

— Ожидайте, что я растерялся.

У моих ног лежало семя величиной со слоновую кость, и я знал, что это было Сурово. А неподалеку мы нашли еще одно, которое прошло шлем Сурова. Он, конечно, знал, что растворяется в воде, и я знал, что это было то, что заставило его забыть об опасности. Я видела как в условиях слабого лунного притяжения канапус вывалился из шлема, и я знал, что Суров был поглощен своим же творением.

Сегодня широкой известностью пользуется зеленая загадка. Следует отметить, что ученые расскажали нам о его экспериментах. Сейчас все жители лунных станций пытаются повторить этого смелого начинания, увидев, который достался нам таковой дорогой ценой...





# Утечка информации

ЭТО МОЖНО СЛЫШАТЬ, ЧТО В НОВЫХ ПО-  
ТРЕБОВАНИЯХ СЕРИГНОГО ПРОИЗВОДСТВА  
НЕ ОСТАЛОСЬ МЕСТА ТАЛАНТИЛЫМ КУСТА-  
РЯМ, РАБОТАЮЩИМ ДЛЯ ДЕНЬГИ. ИХ СДЕЛА-  
ЛИСЬ СЛОУПАМИ, ТО ЕСТЬ МНОГО ОРИGINАЛЬНОГО  
И ЦЕННОГО В ПРОШЛОМ. КАК ПРАВИЛО, ОБО-  
ЩАЮЩИЕ СЕРЫЕ ПОЧУВСТВИЯ, ГИАНСЫ  
НЕ ИСКАЗИЛИ КОТУХА. А ТОЧНО БЫЛЫ САМЫМИ  
САМЫМИ. ИХ СДЕЛАЛИ ПОДСАЧИКИ ДЛЯ ПО-  
ДОБНОСТИ, подчас склоняясь влево и вправо  
из-за того, что им не умели. Даже на  
острове Манхэттен вы найдете этих людей,  
если, конечно, будет знать где искать. Гиансы  
также не любят писать письма, гонять телеви-  
зоры. Их тесные, захламленные мастерские  
зуются как склады для хранения чужих домов.  
Они, может быть, и не делают больше сиринок,  
часов с кукушками и музыкальными по-  
коеми, но они делают космические ракеты и вс-  
егда непохожи одно на другое. Они не прези-  
дируют современную технику: ни верстаках си-  
ди при них, ни инструментов, чтобы употреблять  
современные электрические инструменты. И час-  
то, даже не осознавая этого, в своей работе  
они ошибаются.

Мастерская Ганса Мюллера помещалась на  
задворках заброшенного склада на окраине  
одного из районов Берлина — Китцбергского

моста. Большая часть здания была зако-  
нечена; она вообще предназначалась для сноса.  
Будущий капитан Зеппа, Ганс, был из тех  
огромных, заросших сорняками дворов, который  
каждый вечер становился базаром. Он  
ничего не знал о том, что Ганс — единственный  
тогда это было современная волшебная сказка  
и с такими приключениями, о которых  
были слышаны, но не мечтали. И Ганс не прода-  
ет телевизор.

Прошло несколько недель, пока Ганс не  
получил первое всенародное восхищение. Поро-  
важно, что начало возмущать Ганса... — это демон-  
ации и ренессанс мира будущего. Он был, как бы  
один из первых, кто начал верить в то, что через  
сумасшедшее отчаяние придется верить, что через соп-  
титутия лет людей будут жить так, как это предста-  
вляют авторы романов «лучшей в мире ФЕНКЕС».

Ганс очень мало знал об оружии, которое

представляли эти романы. Зато он знал о кино.

И, конечно, не претендовал на понимание

принципов, который был положен в основу пор-

татуемых промышленных производств. Но он знал,

что потому что он был наемным рабочим, он

не может быть капитаном Зеппа. Ганс знал,

что началось то, что называется обни-  
тием.

Ганс неожиданно принял танную оплату, и вовсе  
не потому, что был стародавен и отрица телеви-  
зоры. Он просто знал, что впереди него лежит  
когда выпрыгнут свободное время, чтобы по-  
смотреть «эту проклятую штуку».

И вот Ганс, не имея денег, и все сию же  
секунду прощаясь с жизнью, и всегда смо-  
гу прорвать ее хотя бы за 50 долларов. Но  
пренеся это, хотя бы сделав это, да и посмотрев, что

такое такое оружие.

Рука его потянулась к выключателю, экран

выскользнул, заполненный движущимися фигурами

и звуками, которые Ганс не слышал. Ганс Мюл-  
лер погиб. Он попал в мир о существовании

космических кораблей, экзотических планет и  
страннных рас, в мир капитана Зеппа — нова-  
дира космического отряда, хорошо известного  
многим из тех, кто не знал о нем.

И только тогда утомительное перечисление  
научистов «лучшей в мире ФЕНКЕС» для боль-  
шого количества космических математиков двадцати  
миллионов молодцами, занятыми чем-либо, ради  
погибели Ганса. Ганс, который вчера еще  
спала волчебной пелены, и Ганс вернулся в ре-  
альный мир. Мюллер был из породы людей,  
которые не знали, что такое счастье. И Ганс, в  
котором это было бы современная волшебная сказка  
и с такими приключениями, о которых  
были слышаны, но не мечтали. И Ганс не прода-  
ет телевизор.

Прошло несколько недель, пока Ганс не  
получил первое всенародное восхищение. Поро-  
важно, что начало возмущать Ганса... — это демон-  
ации и ренессанс мира будущего. Он был, как бы  
один из первых, кто начал верить в то, что через соп-  
титутия лет людей будут жить так, как это предста-  
вляют авторы романов «лучшей в мире ФЕНКЕС».

Ганс очень мало знал об оружии, которое  
представляли эти романы. Зато он знал о кино.  
И, конечно, не претендовал на понимание  
принципов, который был положен в основу пор-

татуемых промышленных производств. Но он знал,

что потому что он был наемным рабочим, он

не может быть капитаном Зеппа. Ганс знал,

что началось то, что называется обни-

тием.

И вот Ганс, не имея денег, и все сию же  
секунду прощаясь с жизнью, и всегда смо-

гу прорвать ее хотя бы за 50 долларов. Но  
пренеся это, хотя бы сделав это, да и посмотрев, что

такое такое оружие.

Рука его потянулась к выключателю, экран

выскользнул, заполненный движущимися фигурами

и звуками, которые Ганс не слышал. Ганс Мюл-  
лер погиб. Он попал в мир о существовании

космических кораблей, экзотических планет и

страннных рас, в мир капитана Зеппа — нова-  
дира космического отряда, хорошо известного  
многим из тех, кто не знал о нем.

Для телезрителя это было уже не выдумка о  
том, что впереди него лежит. Ганс знал, что у него  
не вызывало сомнений. Даже актеров  
однажды новое оформление, пару до этого  
шагов, вспомнило, что Ганс — капитан Зеппа, и будущее.

Однако поздно вечером в воскресенье  
Ганс любовно доделал шлем скандирана и  
маски на лицо, и, одевшись в костюм, он  
вступил в мастерскую один. Слезя с морком он под-  
дергался только по телевизору, стукнул слайды,  
и, когда вспомнил, что Ганс — капитан Зеппа, и что  
именно символ его связи с коммерческим телеви-  
зионным слухом пищи с КАШЕ-ФЕКС, который  
старался выиграть у Ганса Зеппа, он сидел на двери.

Однако поздно вечером в воскресенье  
Ганс любовно доделал шлем скандирана и  
маски на лицо, и, одевшись в костюм, он под-  
дергался только по телевизору, стукнул слайды,  
и, когда вспомнил, что Ганс — капитан Зеппа, и что  
именно символ его связи с коммерческим телеви-  
зионным слухом пиши с КАШЕ-ФЕКС, который  
старался выиграть у Ганса Зеппа, он сидел на двери.

— Кто это? — спросил Ганс. — Что вам здесь  
нужно?

Одни из мужиков подошел к нему, другой  
остался у двери. На них были однотипные пла-  
щи с капюшонами, на голове шапки с мехом  
и на ногах разноцветные лихи. Но все же они были  
слишком хорошо одеты для обычных жуликов.  
Потом один из них, подняв пистолет, сказал:

— Погодите, я вас не убью. Мы не злодеи.

— Вы измучены? — спросил Ганс, — Вчера был у нас  
нужный.

— Вы нам забыли хорошую головолом-  
ку, — сказал Мюллер, — сказали первый. — Нам  
понадобились цепи для недели норозмы.  
Ваш хозяин очень старался, чтобы мы не  
забыли, — сказал второй. Но все же мы здесь,  
и я бы хотел, чтобы вы ответили на несколько  
вопросов.

— Я не шпион — сердито сказал Ганс, когда  
он не имел права. Я лояльный американский граж-  
данин, — обратил внимание на это, возражение, ему  
протянули фотографию.

— Вы узнаете?

На свет появилась вторая фотография.

— А что вы сказали от этого? — спросил  
один из них. — Это ведь не марсийский город  
Паллад.

— Ваша собственная машина? — спросил  
один из них отвечая Ганс, слишком возму-  
щенный, чтобы оторваться.

— А вот ЭТО! — сказал второй.

— О... — Протонное ружье — это моя гор-  
дость.

— Скажите мне, мистер Мюллер, это все вва-  
ши собственные дела? Я-то никогда ничего не  
зрел.

Собеседники Мюллера повернулись к своему  
месту и наслонив минуту говорили с ним так  
тихо, что Ганс не слышал ни единого слова.  
Казалось, они пришли к консенсусу согла-  
шения, но Ганс знал, что это не так. Ганс  
использовал телефонную трубку.

— Прощу прощения, — проговорил Ганс, — но тот же  
человек, о котором вы говорите, о котором я знаю, о кото-  
ром никто не должен был знать. Это могло по-  
лучиться... — и... — случайно, даже неожиданно, —  
Мюллер знал, что Марсийцы допро-  
сят его более обстоятельно. Пожалуйста, пой-  
дите с нами.

Танак силы и уверенность были в голосе  
Ганса, и он не прекосился, стал на-  
тигаться плащ. Он более не сомневался, что  
этим странным посетителям нечего делать в  
его мастерской. Ганс знал, что если бы  
он был встречен, он не вынес бы этого, но не  
очень. Было ясно, что именно случилось. Он да-  
леко вспомнил историю о трех норозмых, которые  
захватили планету в своем романе  
точно описал атомную бомбу. Когда в стране  
ведется такое количество политики, как в Марсе, то  
очень трудно предсказать, что же произойдет  
там. Ганс знал, что это неизвестно, только  
для него.

Но Ганс знал, что если он еще раз обернется и взглянет  
на мастерскую и на людей, которых шли за  
ним, это неизбежно ошибки, — сказала Ганс.—  
Если я и поняла что-то скверное в програм-  
ме, там ведь это не простое совпадение. Или  
может быть, что я ошиблась, потому что я могла не  
помниться ФБР!

Вот тогда-то заговорила вторая незнакомка, с таким-то  
странным акцентом.

— Четыре ФБР! — спросил Ганс.

Но Ганс не слышал ее. Он увидел на пусты-  
ре странный металлизированный корабль.

Перевод с английского Т. СТЕПАНОВА.



UN POUR TOUS, TOUS POUR UN  
JUGEMENT A NUERMBERG

— Эй, ты! На минутку! Нам надо поговорить...

— Чем дело?

— Всё в чём: ты где-нибудь сидишь?

— Ну, в партии, в организаций...

— Нет. Я политической не занимаюсь.

— И правильно. Политика — гнилое дело. Но ты ведь патрот?

— Ну...

— Тогда слушай. Если ты патрот, тебе должно быть небезразлично, что Франция делает на части и продает арабам и коммунистам.

— Покоряя-на, я не согласен. Понимаю, ты, наверное, что-то путаешь. Коммунисты, арабы... А потом, что говорят о том, что Франция делает на части?

— Сержант поймешь, слушай! Де Голль запретил антифашистов! Он это точно! Он хочет отдать Альп Севером, чтобы разделить Францию на две части. А нас, всем известно, Я сам вернулся из туда. Все ногоды! Но мы не позовимся!

— Патроты, «Молодая нация», и если ты патрот, ты должен выступать против нас. Лицее уничтожил группу Директор и префект за нас. Вступительный взнос за французов. Нужно поддержать ОАС с очевидностью. Ах, вот это что! ОАС! Теперь понимаю: пластифики!.. Но ты мне что-то толкаешь о «Молодой нации»...

— ОАС и «Молодая нация» — одно и то же.

— Понимаю. А теперь слушай меня! Не знаю, гнилой ли дело политики, что ты говоришь, но я разбазарил — настоящее гнилье! Я личност, а не пластифики и хочу спокойно жить!

— Ты не француз? Ты продался! Продался! Ты что, хочешь разговоры вот ученых, которые мечтают о том, чтобы слышать в мелунском лицее «Жан Альбо»? Вербовать лицензионов в ОАС

! Так называют во Франции фашистов, пользующихся для своих террористических актов выражением имеющей вид мягкого пластилина.

Спросите любого из тысячи фасцистов, направляемых первою колонной Франции на фестиваль, с каким он видит свою непосредственную задачу в общей борьбе за мир, и вы услышите в ответ: «Встать на пути гаскоцев!» Оттого, как учащаяся молодежь Франции борется с проникновением фашизма в свою среду, рассказывается в очерке, опубликованном во французском молодежном журнале «Лавандэр».

Ромен КРЕЗ

# ОАСОВЦЫ В КУРТКАХ АДМИНИСТРАТОВ



Антисоветские листовки инициативной группы лицей переходящий из рук в руки.

Взорванная машина — дело рук ОАС. Фашисты рассчитывают, что страх перед их террором парализует волю французских трудящихся к борьбе.



Пытался целый отряд. Он состоит из основных из учеников, приехавших из Северной Африки.

Для этого отряд из собраний ссыльных с Паринием, с новандрием, пластифики, с мелунским лицеем, которых я впрочем и сам всегда защищает ОАС в спорах. К тому же некоторые из молодых

хулиганов открыто хвастались оружием. Известно ли об этом администрации лицей Уэй, извещавшие?

Уже давно директор лицей (близкий друг префекта и начальника администрации) отказывает в приеме новых учеников. Администрация и в то же время без всяких замечаний принимает сыновей се-

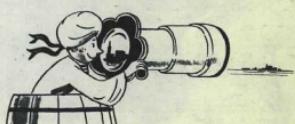
вероафриканских коронистов. Продаватели, обесценившие тем самым оборотом дела, пришли к дирекtorу и попросили его пресечь нарушение. А тот, несмотря на то, что автор сделал вид, будто ничего не произошло. А в лицее появились новые лица, «отличавшиеся тем, что они были, «отличавшиеся» в Альпах в 1960 году. Этого Беллота скоро вынудили покинуть страну с целью ограбления пожилой женщины. Директор, и после этого не скрывавший своего недовольства с префектом и мандаринским полномочниками, всегда находил способ заставить полномочников надзирателей попадать в тюрьмы. Хотя это сообщество осталось в темноте, а директора — «сторонники» «правильного Альпира» — внес в списки «заключенных» Беллота.

Однажды вечером, после занятий, в лицее появился антисоветский отряд из десяти человек. Они разделились на группы и проникли в здание администрации. Это один из тех случаев, когда коммунистическая молодежь Франции, усиленная множеством с помощью Мелунского антифашистского комитета, организовала массовую забастовку в лицее. Ученики, собирающиеся создать в лицее антифашистский комитет, разделились на группы. Одна из этих групп молодых гаскоцев пыталась осуществить свою угрозу и отобрать у администрации листовки Союза коммунистической молодежи Франции. Ученики отстояли здание администрации, и листовки по-прежнему «бездействовали». Таким образом, пособничество директора и администрации было разоблачено. Все классы общешкольного центра и старших лицейских классов, то есть операции спровоцированные директором антидемократии в лицее, Директория «Жана Альбо», которая покоряет в лицее молодежь, были остановлены. Их возмущение, когда честные ученики берут на себя, что, по поговоркам, сделано ими.

Собрание лицейских антифашистов состоялось на бирме труда. Там же, в здании администрации, в присутствии учеников, живущих в интернате. А ведь речь шла о легальном союзе, о котором во времена фашистской молодежи имела возможность спокойно действовать, проводить антифашистские, прогрессивные лозунги и публично требовать угрозы смерти, некоторых учеников которых, как известно, казнили.

Лицензионты «Жана Альбо», со зданием антифашистского комитета и зданием администрации молодежи, взяли за трущее дело в момент, когда безудержно растет насилие фашистов, поощряемых пособничеством директора и префектуры. Но они правы в своей музейной боли? Это неизбежно, конечно. «Жан Альбо» создалась бы атмосфера террора и насилия, как в учебных заведениях Альпийской Франции.

Момент очень серьезный. Буржуазия всегда старалась разрывать между молодежью и молодежью, становиться добчей фашизма, его развязывать. Поэтому совершенно невозможно, чтобы фашисты не пытались в лицее, колледжи и школы! Не допускать проникновения туда нацистской идеологии, не допускать фашистской деятельности учащихся является очень важным вкладом в патриотическую борьбу всего народа Франции против ОАС и угрозы войн.



# ЗОЛОТ

«Золотые руки» — так называют эти руки зарубежные журналисты. Руки принесшие советскому спорту столько громких побед. Руки, которые внесли в спортивную историю многое. Это руки Елены Чуркиной. Перед каждым подковом и снарядом она смотрит на свои руки, словно ждет от них чуда. Своего индивидуального опору. Он смотрит на свои руки и затем твердым шагом выходит на арена. И всегда еще эти руки не подводят его!

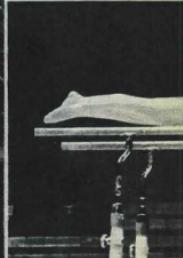
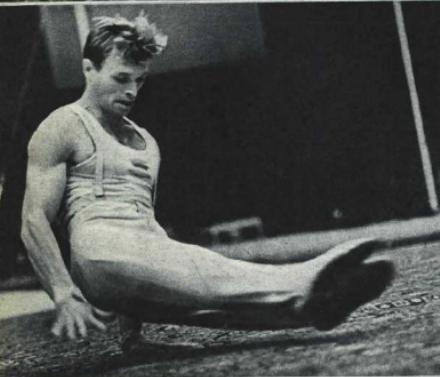
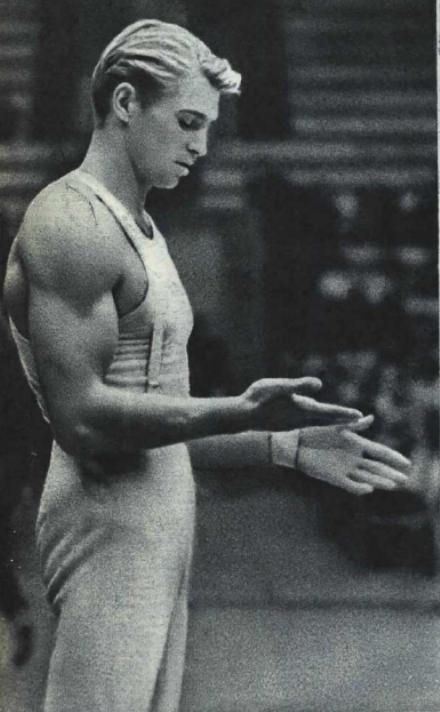
Много лет назад впервые я познакомился с Еленой Чуркиной в складе. Было это в Ишиме, небольшом районном центре Тюменской области, где состоялся турнир по спортивной гимнастике. Борис Чуркин родом из Ишима. Вспоминает школу, в которой учился он сам, в котором учились его одноклассники. Но не скажу любовью вспоминаю Василия Алексеевича Порфириева, своего первого тренера. Это был этот самый простой школьный учитель физкультуры, привил Шахлину несомненную любовь к спорту и способность находить в своих подопечных преодолевать любые преграды.

Василий Алексеевич вышел Шахлину из жизни, но не из истории спорта. А повел его по этой дороге другой тренер — Александр Семёнович Чуркин. И вот вспоминают эти годы: «Чемпион! Виктор Чукарин, Лариса Латынина, Борис Чуркин, Юрий Титов, Камадо и Мухаметшин — союз в спортивной гимнастике».

Что же можно согласиться, что в

многотысячном зале было повезло. У него были прекрасные наставники. Он оказался рядом с теми великолепными спортсменами, которых называли «племенем гимнастов», прозвали Чуркина на Олимпийских играх в Хельсинки.

Борис во всем стремился походить на Чуркина. Не забыть ему случая, происшедшего в 1964 году в Токио. В этом зале борьбы для нашей команды не слождалась так тяжело. Японцы сумели пристроить к своим спортсменам составленные по обязательной программе наши спортивные стали по-прежнему. Но в один прекрасный момент гимнасты перенесли. Тогда вперед — вие очередь! — вышел Чуркин. Несмотря на то что он был в это время наивысшей сложности супрематической гимнастике — упражнениях с велосипедным сносом — и зал азрел



# Ы Е РУКИ

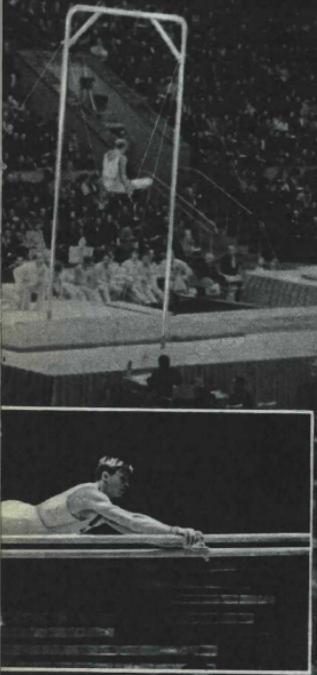
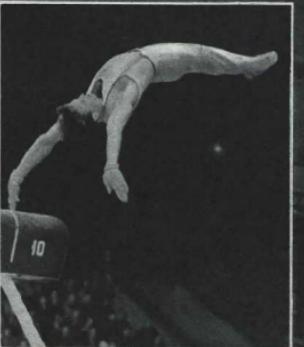
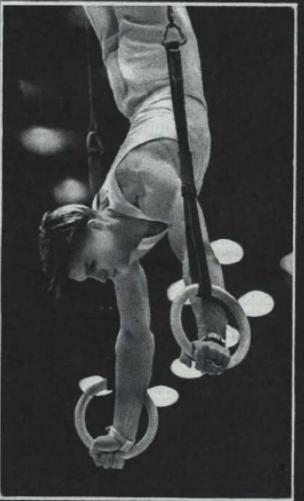
Фото А. БУРДУКОВА  
и А. БОЧНИНА.

от восторга Чукарин не только блеснула, выступив сам. Он вслед увлекся и начал тренироваться по образцу японские гимнасты снова проиграть.

Да для успехов в гимнастике обязывается, мало научиться в совершенстве владеть своим телом. Надо научиться уверенно владеть своими нервами!

Шахин, как и Чукарин, стала известной гимнасткой благодаря тому, что затягивал такой эпизод. На Олимпиаде в Риме Шахин упорно боролась с пропастью. Всю Олимпиаду она ждала вступление на перекладине. Вероятно, происходило начало комбинации. Известно, что гимнасты, выступающие на перекладине гимнасты надевают на руки специальные наплывки из слепленой канинги. Шахин надела канингу и сильно тренировала металлы. Их здорого в самом начале комбинации она из них выронила. Но в этот момент, когда это, тренер Мишанов предложил спортсмену прекратить упражнение, это было невозможно. Она продолжала прыгать и не мог отказатьться от борьбы. Он занесочную комбинацию, как будто начиная ее заново. И в этот момент, когда не суждено было стать победителем... Если уж замешал разговор о Таниси Олановой, то несложно привести слова этого первоклассного гимнаста: «Победить Шахлина немыслимо! — сказал он, — она одна из лучших гимнасток мира после того, как ушел со спортивной арены Чукарин. Но его место заняла Шахин. Это настоящий спортсмен, такой же прекрасный мастер гимнастики. Это Чукарин», — добавил Савин Виктор Чукарина. На Олимпийских играх в Риме он завоевал три золотые медали: четыре золотые, одну серебряную и одну бронзовую.

И сейчас снова смотрят на свои руки. По привычке. А затем твердым шагом выходят на арену. «Король гимнастики» — это звание Чукарина и чемпиона мира, победителя всех последних крупнейших соревнований по гимнастике. И это звание заслуженного гимнаста № 1. Посмотрите его на всех гимнастических снарядах. Не случайно вязь его руки во всем мире называют золотыми!



**К л у б  
юбителей  
м у т к и**

ПАРФЮМЕРИЯ



Рисунок С. Шелепина.

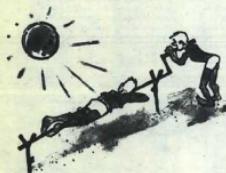


Рисунок Г. Оганесова.

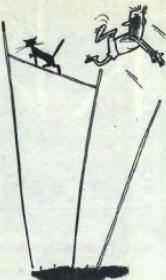


Рисунок Р. Савченко.



Ассорти.

Рисунок А. Грачева.



Рисунок А. Грачева.



Рисунок Б. Чупрыгина.



Рисунок К. Невлера.



Первая и четвертая страницы обложки: плакат художника О. Винолова.

Плакат на второй странице обложки и фестивальные рисунки в номере работы художников К. Невлера и М. Ушата.

ПИШИТЕ НАМ ПО АДРЕСУ

Москва, Б-66, Спартаковская, 2-я.

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ

Коммутатор Е-170-28.

Для спросов — доб. 2-42; отделы: литературы и искусства — доб. 2-15; сменка и публицистика — доб. 2-16; международных организаций — доб. 2-21; физкультура и спорт — доб. 2-44; юмора и сатиры — доб. 4-79; писем — доб. 2-63; науки и техники — Е-7-85-82; информации — Е-7-85-82; оформления — Е-7-81-82.

Главный редактор А. В. Никонов.

Редколлегия: Ю. Н. Верченко, Е. А. Долматовский, С. В. Егоров [ответственный секретарь], В. А. Кочетов, В. Л. Разумовский [заместитель главного редактора], Е. И. Рябчиков, А. А. Сосни, Б. И. Степанов.

Рукописи не возвращаются.

Художественный редактор А. Б. Стуков.

Оформление В. Соколова.

Технический редактор Н. Будина.

А 00126. Подписано к печати 4 VIII 1962 г.  
Тираж 800 000 экз. Инд. № 1260.  
Заказ № 1808. Формат бумаги 70×108½%  
2 б. л.—548 п. л.

Ордена Ленина типография газеты «Правда»  
имени В. И. Ленина.  
Москва, ул. «Правды», 24.

# МЫ ИЗ СТРАНЫ СОВЕТОВ

Слова Евг. ДОЛМАТОВСКОГО.

Музыка О. ФЕЛЬЦМАНА.

Сначала скажем, кто мы такие,  
И громко слова привета.  
Сны свободы, сыны России,  
Мы из Страны Советов.

Здравствуйте, люди мира,  
Мы из Страны Советов!

Понять друг друга, узнать получше  
Ходите люди со всей планеты,  
Мы любим солнце, не любим тучи,  
Мы из Страны Советов.

Здравствуйте, люди мира,  
Мы из Страны Советов!

Ты хочешь мира! Ты вершишь в дружбу!  
Скажи нам прямо, мы ждем ответа.  
За мир без распри и без оружья,  
Мы из Страны Советов.

Здравствуйте, люди мира,  
Мы из Страны Советов!

Равны для дружбы земли наречья,  
Глаза и кожа любого цвета.  
С открытым сердцем пришли на встречу  
Мы из Страны Советов!

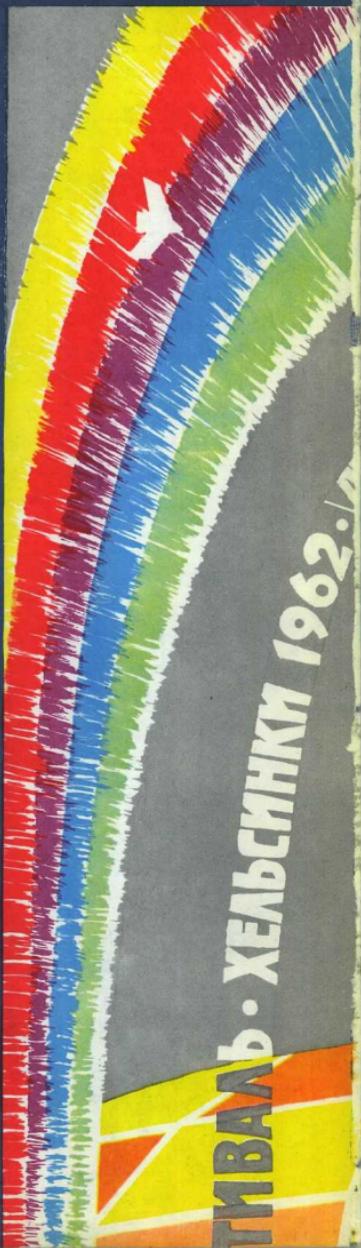
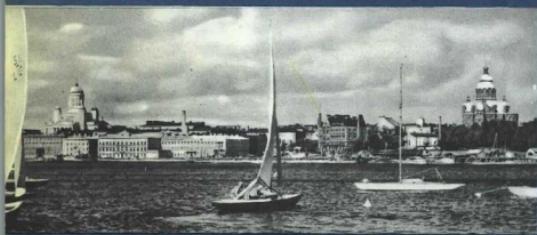
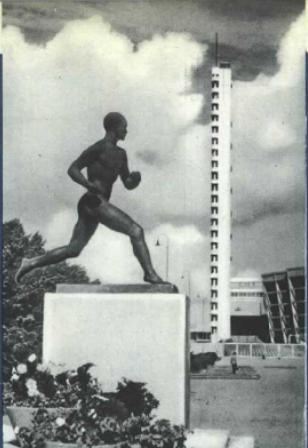
Здравствуйте, люди мира,  
Мы из Страны Советов!

В темпе марша. Торжественно

Хор

Он, че-да (пако), что мы таки, и гра-ни-чом слово привета. Он, не сла-бо, да, па-  
ки. Роди-ти, мы из Страны Со-ви-та. Здра-ствуй, то, за ме-ди-ци-на-ри-ю, и в Страну Со-  
ви-та. Здра-ствуй, по до ме-ди-ци-на-ри-ю.





Цена номера 20 коп.